GråstenAvis

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis

Gråsten - Broager - Sundeved - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 28 11. juli 2017 9. årgang

Super Brugsen

GRÅSTEN · PADBORG

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Rynkeby Selection juice

1 liter
Vælg mellem æble, mild, appelsin eller tropisk

FRIT VALG

Pr. liter 8,95

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Spar kr. 10,-

Knorr pasta eller risretter

Mange varianter at vælge i mellem

FRIT VALG

Pr. pakke 10,-

Spar op til kr. 20,95

ÅBNINGSTIDER

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00
Alle dage kl. 7.00-20.00

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
Alle dage kl. 7.00-19.00

BENNIKSGAARDBUTIK
Grænseoverskridende specialiteter ...og andet godt

Åbent tirsdag • søndag • 9-17

Sejrsvej 101 • Rinkenæs • 6300 Gråsten • 73 11 58 45 • www.benniksgaardbutik.dk

Nyd en frokost eller middag i Benniksgaard Restaurant • www.benniksgaardhotel.dk

KAFFE & FROKOST I VORES PARK
OVERNATNING
MØDELOKALE
SELSKABER

Psst... vi ses overfor Gråsten Slot

DET GAMLE APOTEK
Café og Bed & Breakfast

KJEMS
ADVOKATFIRMA

Skilsmissesager
Bodelingsaftaler
Forældremyndighedsager

Palæet · Ahlefeldvej 5 · Gråsten
kjems.dk · Telefon 7465 1140

Den Gamle Kro

Kroen med traditioner og go' dansk mad!
Restauranten har åbent hver dag fra kl. 11.30.

Hver onsdag:
Stegt flæsk eller pandestegte rødspættefilletter med persillesauce kr. 85,-

Husk at reservere bord!

Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
mail@1747.dk · www.1747.dk

• Ombygning • Renovering
• Totalenterprise

BENT CHRISTENSEN
Tlf. 29166103
bent@bcts.dk • www.bcts.dk

Aksel Tang tømrer/snedker
Tlf. 7447 4262 akseltang@mail.dk

Tlf. 7447 4262 - Sjællandsgade 16 - 6400 SØNDERBORG

dansk byggeri · byg garanti · Energivejlederen

TILSTANDSRAPPORTER
ENERGIMÆRKER
EL-RAPPORTER

TIL FORNUFTIGE PRISER

Egernsund og Kværs El-service
20 40 75 80
ees@egernsund-el.dk

Arkitektfirmaet Tychsen
22 67 48 75
et@arkitekttychsen.dk

GULV- & GARDINBUSSEN

Ring og få en aftale med Claus
HUSK vores Gardinbus kommer overalt

Sisseck boligudstyr ApS
Nørregade 37-39 · 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54
Gardiner Tæpper Trægulve Fliser

Driller PC'en eller vil du have en ny?

Jeg løser dine tekniske problemer
hurtigt - kompetent - høfligt

NY ADRESSE
Lejrvejen 4 i Padborg

AGR Consult
IT salg, service og support til virksomheder og private

Ring til Allan Greve på 25 46 00 55

Kirkesiden for Gråsten, Adsbøl og Kværs kirker

Kirkekontoret Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten - Tlf. 2080 7170 - Fax 7465 2866 - kirkekontoret@besked.com - Mandag - fredag kl. 10-14

Gudstjenester og andre aktiviteter

Onsdag den 12. juli ..... kl. 18.00 .....Aftensang i Gråsten Slotskirke
Søndag den 16. juli ..... kl. 9.30 .....Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
Søndag den 16. juli ..... kl. 11.00.....Gudstjeneste i Adsbøl kirke

Billetsalget er i gang!

Årets sommerkoncert i Gråsten Slotskirke lørdag den 29. juli kl 16.00.

Vokalensemblet Musica Fictas sangere under ledelse af dirigenten og komponisten Bo Holten fejrer reformationsåret med et fornemt koncertprojekt, hvor reformationens musik og dens inspirationskilder skildres med den gregorianske baggrund, den katolske polyfoni, den lutherske tradition og luthersk salmesang fra Tyskland og Danmark.

Billetsalg: kirkekontoret i Gråsten.
Pris kr 125,-

Aftensalmesang

Hen over sommeren er der mulighed for, at deltage i aftensang i Gråsten Slotskirke. Der er aftensang hver onsdag kl. 18.00 og den varer ca. 25 min. Aftensang er tænkt som et pusterum fra hverdagen, en stille stund efter arbejdsdagen, hvor man kan lade op og finde ro, inden man går hjem. Det er også en oplagt mulighed for, at besøge den smukke Slotskirke som turist i området.
Aftensangen starter med præludium. Der læses en bøn samt dagens tekst og der synges 3-4 salmer inden der afsluttes med postludium.

Det er Gråsten – Adsbøl Menighedsråd, der sammen med organisten ved Slotskirken, står for aftnerne. Aftensalmesang i Slotskirken finder sted fra onsdag den 21.6.2017 til 9.8.2017. Kirken åbner en halv time før og alle er velkomne.

Farven passer ikke!!!

Når sognepræsterne bærer messehagel i de uger hvor Regenten er på Gråsten Slot er det den røde messehagel.
Vi ved godt, at Trinitatis-tiden er grøn! Den røde messehagel er broderet af Dronning Ingrid og vi er stolte af, at have den i Slotskirken.
Den røde messehagel bruges faktisk kun 2 dage om året; nemlig til Pinse og 2. juledag. Rød er ildens, blodets, kærlighedens og Helligåndens farve. Vi bruger altså den røde messehagel som et udtryk for kærlighed og taknemlighed.

Flot stemme og stærk udstråling

Af Gunnar Hattesen

Den unge sangerinde Lærke, der er kendt fra MGP, indtog fredag eftermiddag Torvet i Gråsten.

Foran et ganske ungt publikum, der var synligt begejstrede over mødet med den 14-årige sanglærke, der fik en 2. plads i MGP i 2014, sang hun det nye nummer "Hvirvlvind" fra hendes nye cd "Utidig".

Lærke havde sit publikum i sin hule hånd fra det øjeblik, hun spurgte, om de skulle holde fest.

Koncerten var arrangeret af Gråsten Handel. ▪

14-årige Lærke Marquard optrådte på Torvet i Gråsten foran et ganske ungt publikum.

Fotos Søren Gülck

GODE SØVNTILBUD

ALTID GRATIS
· LEVERING & MONTERING
· BORTSKAFFELSE AF GAMMEL SENG

møblér med Hebru

www.hebru.dk · Mandag-Fredag 10-17.30 · Lørdag 10-14 · 1. søndag i mdr. 11-15

Sundsnæs 4	Norgesvej 24	Telefon	Mail
6300 Gråsten	6100 Haderslev	7460 8351	mobler@hebru.dk

Gråsten Vinduespolering og Rengøring
kommer også i Padborg og Tinglev
Tlf. 74 65 09 16

Sønderhus Ferieboliger
soenderhus.dk
nordhaus.dk

Søger sommerhuse til udlejning

- Lokale
- Professionelle
- Lav provision: 24-32%
- 50% rabat til nye udlejere de første 12 måneder

Sønderhus Ferieboliger . Borggade 8.st.tv., 6300 Gråsten
Tlf. 7465 3446 . ferie@soenderhus.dk . www.soenderhus.dk

Gavekort
Køb Gråsten Handelsstandsforenings gavekort hos Flügger Farver og Sønnichsen Ure & Smykker.
De kan indløses hos byens handlende.
Gråsten Handel

1.956 mænd til ringriderfrokost i Sønderborg

Herrerne hyggede sig ved ringriderfrokosten i Sønderborg.
Fotos Jimmy Christensen

Af Gunnar Hattesen

Stemningen var høj, løssluppen og munter, da 1.956 humørfyldte mænd mandag eftermiddag var samlet i det store telt på Ringriderpladsen i Sønderborg til fem timer med øl og hornmusik.

Og det blev en ringriderfrokost i den traditionelle stil med masser af taler, mad og humle.

Toastmasteren var Leif Maibom, som tog en kegle, da han om sin kone Jonna sagde:

"Det er fire dage siden, jeg har set hende og jeg aner ikke, om hun har forladt mig eller om hun er ude og shoppe", sagde en munter Leif Maibom, som også havde en anden sød stikpille til konen.

"Vi skal være sammen til evig tid sagde hun til mig forleden. Det er ikke første gang, hun har truet mig".

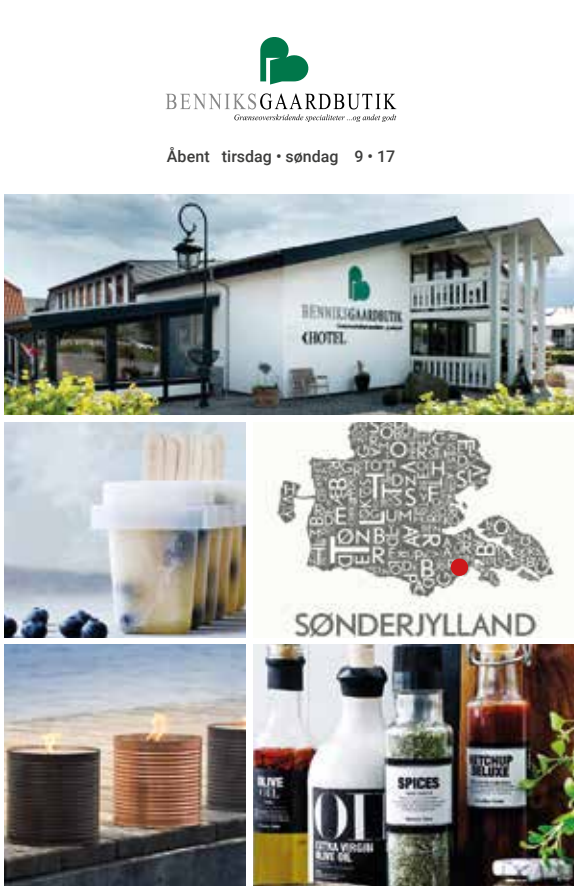
Og så var tonen slået an.

Borgmester Erik Lauritzen takkede Leif Maibom for alt det gode, han har gjort for Sønderborg med sin Sommer Revy.

"Og nu giver du revyen videre til Jeanne Boel og det er jeg glad for. Det vil pynte på revyen", sagde en veloplagt Erik Lauritzen og høstede bifald.

"Og så er det jo sidste gang, jeg kommer og taler til frokosten", sagde Erik Lauritzen.

"Altså i den her valgperiode", tilføjede han. ▪



GråstenAvis
Oplag: 15.886 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S
facebook Følg os på Facebook
Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale
www.graastenavis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk

Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk

Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk

Mediekonsulent
Claus Frederiksen
Telefon 23 23 73 37
clf@graastenavis.dk

Reporter
Signe Svane Kryger
Telefon 2972 4454
ssk@graastenavis.dk

Grafisk arbejde
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk

Grafisk arbejde
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Susana Calderón

Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50

Fotograf
Søren Gülck
Telefon 23 80 12 54
gulck@graastenavis.dk

Fotograf
Tove Hansen
Telefon 40 63 36 24

Bogholder
Jette Nørlund Pedersen
Telefon 51 51 94 13
bogholder@graastenavis.dk

Adm. medarbejder
Bettina A. Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk

Reporter
Pia Koch Johannsen
Telefon 24 64 35 01

Benniksgaard får ny tjener

Tjener Bent Kroghave, restaurantchef Adolf Schippman og hotelejer Mads Friis.
Foto Signe Svane Kryger

Af Signe Svane Kryger

Bent Kroghave er blevet ansat hos Benniksgaard Hotel som ny tjener.

Oprindeligt kommer han fra Als og har erfaring fra Hotel Baltic i Høruphav, restauranten Victoria og flere andre steder.

Derudover har han været selvstændig i hotel- og restaurantbranchen. Hans karriere indenfor service-branchen startede allerede som 20-årig.

Fra opvasker til tjener på en time

"På min første arbejdsdag startede jeg som opvasker. Men jeg var ikke opvasker i mere end en time. En af tjenerne dukkede ikke op, så jeg blev reservetjener på min første dag", fortæller Bent Kroghave nostalgisk.

Erfaringen indenfor faget er en af Bent Kroghaves fordele. Han bidrager til stedet med en baggrund, som gavner. Han har mange kvaliteter på grund af hans store erfaring. Han er blandt andet lært op af en venstrehåndet, så han kan yde alt tjenerarbejde med både højre og venstre hånd.

"Vi valgte at ansætte ham, fordi han har de kvaliteter, som vi forventer og søger i en tjener. Bent har faglighed indenfor branchen, er samarbejdsvillig og har et godt overblik, og det er vigtigt", fortæller restaurantchef, Adolf Schippmann.

Fremtiden

Benniksgaard prøver fremadrettet at markere sig selv og vise gæster og lokalbefolkningen, at restauranten, Pejsestuen, skal kendes som et anvendeligt spisested, der ikke kun er for hotel- og golfgæster. ▪

LEJLIGHED I SKODSBØL

6310 Broager

2 vær. lejlighed på 77 kvm.

Husleje kr. 3.500,-+ forbrug kr. 1.200,-
Depositum kr. 10.500,-

Fra den 1. august 2017 eller før.

Nejs Møllevej 6 Skodsbøl, 6310 Broager

TLF. 74 65 00 20

HUS SØGES TIL LEJE

I EGERNSUND, GRÅSTEN OG RINKENÆS-OMRÅDET

af enlig mand, 50 år med fast arbejde.
Gerne hus på landet
Lejer vil meget gerne vedligeholde både inde og ude.
Der søges helst med længere lejemål.

KONTAKTES PÅ SMS ELLER OPKALD.
INDTAL GERNE EN BESKED. TLF: 4250 2234, ERIK

TIL SALG/KOM MED ET BUD

ANDELSBOLIG GL. AABENRAAVEJ 4A

Andelsværdien på andel 99 m² kr 566.097,- pr. juni 2017
+ skur og carport
99 m² – Huslejeafgift kr. 1662,-mdr. pr. 1. juni 2017
Fællesudgift er kr. 720,- md/bolig pr. 1. juni 2017
Vedligeholdelse er kr. 375,- md/bolig 1. juni 2017

Den månedlige ydelse er herefter:
pr. mdr. kr. 2757,- + fjernvarme, el og vand

HENVENDELSE NIELS MOSEHOLT
TLF. 2988 0873 / N.MOSEHOLT@GMAIL.COM

BYGMA
BYGGECENTER
Mandag til fredag: 7:00-17:30 / Lørdag: 9:00-13:00

SOMMERPRISER PÅ HAVEMØBLER I BYGMA GRÅSTEN
Kom ind og oplev det store udvalg

RELAX HAVESTOL ELLER SOLSENG
Vejl kr. 399,95
SPAR 100,-
299,95

PARASOLFOD
40 kg
Vejl kr. 399,95
SPAR 100,-
299,95

HP SCHOU PARASOL
Ø 300 cm alu med krank og håndtag
Vejl kr. 429,95
SPAR 130,-
299,95

Tilbudende gælder til og med lørdag den 15. juli

BYGMA GRÅSTEN
Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

Din lokale håndværker

AutoMester
Gisselmann Køb / Salg Service
Værksted

Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler mv.

Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

Ralf Schirrmacher
Kvalitet til tiden!
MALERMESTER
Alt malerarbejde udføres!
20 66 90 49
Find os på Facebook
Mågevej 68. 6300 Gråsten | malermesterralf@gmail.com

APOS
Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk
Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester
Vi udfører opgaver i totalenterprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.
byg garanti www.byggaranti.dk
Energivejlederen

Tørsbøl Byg
ved Dieter Lukas Thiel - i byggebranchen siden 1993
- Murermester
- Maler
- Fliselægger

I samarbejde med
- Tømrer
- VVS-service
- Elektriker

Husk håndværkerfradraget
Ring eller mail
Vi udarbejder gerne et uforpligtende tilbud
Kontakt os på tlf. 21 42 15 08
mail: bauen.mit.thiel@gmail.com
Se hvad vi laver på www.bauen-mit-thiel.blogspot.de

Gråsten EL Service
Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker
Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Quorp's Busser ApS
tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser. Vi har busser både med køkken, toilet, klimaanlæg. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.
"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"
Quorp's Busser ApS
Stenvej 15, Rinkenæs 6300 Gråsten
Telefon +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk · mail@quorpsbusser.dk
Rejsegarantifonden nr. 2799

Sønderjysk Låseteknik
RING 27 14 49 19
Sønderjysk Låseteknik ApS
Bomhusvej 13 · 6300 Gråsten
Tlf. 2714 4919 · Låseservicesønderborg.dk

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING
Autoriseret installatør
Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk
Aut. Installatør R.Pedersen VVS ApS
ANNO 1936-2011 75

Gråsten Murerforretning ApS
v. Lars Festersen
Tlf. 23 71 58 59
Dyrehegnet 14
6300 Gråsten
post@graasten-murerforretning.dk

Hans Henrik Fischer

- Erhvervsret
- Kontrakter herunder internationale kontrakter
- Strategisk rådgivning
- Bestyrelsesarbejde
- Klyngespecialist
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Procedure

Niels Erik Nielsen

Fischer ADVOKATFIRMA
Ringgade 3 - 6300 Gråsten
Telefon 7463 0800
www.fischer-advokatfirma.com

EK el-service
aut. el-installatør
INDUSTRI · LANDBRUG · BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARESERVICE
Tlf. 74 44 07 86 · Mobil 40 29 99 50
Mølmark 13 · 6310 Broager
www.ek-el.dk

alt el-arbejde til konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frudam 4, Gl. Skovbøl
6200 Åbenrå · tlf. 2424 0451

Tak fordi du handler lokalt
GråstenAvis

Egernsund Malerforretning
v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egernsund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

ALT UNDER ET TAG

Gråsten Maskinudlejning
WEEKENDLEJE
-50%
på dag nr. 2
BARON

GKV AUTO
Service og reparation af alle bilmærker
Gratis lånebil
KIRKEGÅRDSVEJ 29 · 6300 GRÅSTEN · TLF. 74 65 10 68
www.grmu.dk
www.gkv-auto.dk

Gråsten el-teknik
-stærkt strømførende!
www.el-teknik.dk
- ✔ El-installation
- ✔ Belysning
- ✔ Industriservice
- ✔ EDB-installation
- ✔ Sikringsanlæg

André Andersen
Mobil 21 55 64 72

Per Krogh
Mobil 21 43 00 14

Bomhusvej 13A 6300 Gråsten · Tlf. 21 55 64 70

Zelina Seemann er begyndt som frisørelev hos Salon Sanne. Foto Søren Gülck

Ny elev hos Salon Sanne i Gråsten

Af Søren Gülck

17-årige Zelina Seemann fra Gråsten er begyndt som ny frisørelev i Salon Sanne.

Hun er netop blevet færdig med sin første skoleperiode, og skal nu for alvor prøve kræfter med frisørfaget.

Zelina Seemann har et medfødt talent for frisørfaget.I flere år har hun af lyst klippet venner og bekendte, så helt grøn i faget er hun bestemt ikke. ▪

Minikrydstogt på

Ejderen

og besøg i Rendsborg

Søndag den 23. juli

Tag med på denne smukke 4,5 timers sejltur på Ejderen. Ejderen har gennem århundreder forbundet Østersøen og Vesterhavet, og dagens rute går gennem smukke landskaber. En fantastisk måde at opleve Sydslesvig på.

Vi sejler på denne tur med Adler Princess. Et nyere skib i frisk, moderne design, 2 barer, panorama dæk og høj gastronomisk standard.

Efter endt opsamling kører vi over Husum til Frederiksstad. Her går vi ombord på vores skib. Kursen sættes mod Lexfähre. Undervejs vil vi nyde varm buffet, et stort kagebord og opleve idylliske små flækker og de kendte Ejder-Taxaer, små træbåde med telte. Vores bus venter på os, og vi fortsætter til den gamle danske fæstningsby Rensborg, hvor vi nyder den historiske stad.

AFGANG

Kirketorvet i Sønderborg . . . . . kl. 7.15
Nybøl Kirke. . . . . kl. 7.30
Broager Kirke. . . . . kl. 7.35
Elektrikeren Egernsund . . kl. 7.40
Ahlmannsparken Gråsten . . . . . kl. 7.45
Bageren Rinkenæs . . . . . kl. 7.55
Annies Kiosk, Sønderhav . kl. 8.00
Kruså Bankocenter . . . . . kl. 8.10
Bov Kirke. . . . . kl. 8.15
Circle K på Industrivej i Padborg. . kl. 8.20

Pris kr. 695,-
som inkl. bus, buffet, sejltur på Ejderen, stort kageborg og rundvisning i Rendsborg

Tilmelding til Gråsten Avis/Bov Avis tlf. 2116 0683

Annonce

Vil du teste diskrete høreapparater med den nyeste teknologi?

Det er gratis og uforpligtende

Der er sket meget i udviklingen af høreapparater. I dag lægger man knap mærke til de små, moderne apparater, hvor teknik og design er afgørende for, at man får en god oplevelse. AudioNova Hørecenter leder efter personer, der i 14 dage vil prøve de nye, små Selectic apparater. Formålet er at teste, om teknikken lever op til brugernes behov.

Høretab kommer som oftest snigende, uden at man bemærker det. Den nedsatte hørelse påvirker også de pårørende. Vi kender alle sammen til de misforståelser, der kan opstå, når man hører et ord eller en sætning forkert. Dette er et hyppigt problem, når man skal føre en samtale i et selskab eller i støjende omgivelser, og det kan være dybt frustrerende.

Moderne kvalitetsapparater
Hos AudioNova Hørecenter oplever vi, at der stadig er en del fordomme omkring høreapparater. Mange tror, at de er store, at de hyler, eller at de er ubehagelige at have på. Selectic høreapparater er teknisk avancerede, diskrete, nemme at betjene, har flot design, og man bemærker ikke, at man har dem på. Testapparaterne har helt unikke funktioner, som sikrer en langt bedre ydelse i komplekse lyttesituationer – kort fortalt skal man ikke anstrenge sig for at lytte og forstå. Apparaterne er ganske enkelt en rigtig god løsning i mange daglige høresituationer.

Bliv testperson i 2 uger – helt gratis
"Som testperson hos AudioNova får man en enestående mulighed for at afprøve de nyeste Selectic apparater i 14 dage helt uden forpligtelser. Det betyder, at man i ro og mag får mulighed for at afprøve dem i forskellige hverdagssituationer", lyder det fra Peter Brøgger adm. direktør hos AudioNova. "Vi vil rigtig gerne høre fra personer med nedsat hørelse. For os er det at få bedre hørelse en personlig sag. Derfor vil vi gerne lære af brugernes erfaringer ved at stille dem en række afklarende spørgsmål. Vi følger testpersonerne tæt, og man er derfor i trygge hænder, og man kan spørge og få råd af vores veluddannede audiologister under hele forløbet. Testforløbet afsluttes med besvarelse af et spørgeskema", siger Peter Brøgger.

Resultater fra AudioNovas brugertest af Selectic

- 7 ud af 10 oplever stor forbedring af taleforståelsen
- 7 ud af 10 synes Selectic-apparaternes bærekomfort er rigtig god
- 8 ud af 10 har været meget tilfredse med størrelsen af høreapparaterne

Testen af Selectic høreapparater er foretaget af AudioNova blandt 1200 brugere og ikke brugere af høreapparater. 50% af de adspurgte er under 60 år.

AudioNova Hørecenter
Bomhusvej 1 • 6300 Gråsten
www.audionova.dk

AudioNova
God hørelse til alle

U-19 drenge blev jyske mestre

Af Mogens Hansen

Gråsten Boldklubs U-19 drenge er blevet jyske mestre.

Holdet gik ubesejret gennem turneringen. Først slog de Ribe med 3-2 ,derefter Kolding Nord med 4- 1 for derefter i finalen at vinde med 4-3 over Hammel GF efter en spændende og til tider velspillet kamp, hvor Gråsten-drengene trods den snævre margin var det bedste hold og derfor fortjent vandt.

Holdet består af følgende spillere:

Stående fra venstre: Emil Skursch, Rafi Turkmani, Karl Lytje, Nikolaj Groening, Benjamin G. Andersen, Jakob Larsen, Rasmus Nissen, Magnus Eskesen, Bjarke Cr. Christensen og Rasmus Quorp.

Knælende fra venstre: Fidon Kelmendi, Sune Nielsen, Arash Tayeb, Nicolai Burmeister og Jakob Quorp.

Holdets træner er Michael Jessen. ▪

Velkommen til Sønderborg Sommer Revy 2017

VÅR ENDEN ER GO'

31.5. UDSOLGT
1.6. UDSOLGT
2.6. UDSOLGT
3.6. UDSOLGT
7.6. UDSOLGT
8.6. UDSOLGT
9.6. UDSOLGT
10.6. UDSOLGT (eftermiddag)
10.6. UDSOLGT (aften)
13.6. UDSOLGT
14.6. UDSOLGT
15.6. UDSOLGT
16.6. UDSOLGT
17.6. UDSOLGT (eftermiddag)
17.6. UDSOLGT (aften)
20.6. UDSOLGT
21.6. UDSOLGT
22.6. UDSOLGT
23.6. UDSOLGT (eftermiddag)
24.6. UDSOLGT
27.6. UDSOLGT
28.6. UDSOLGT
29.6. UDSOLGT
30.6. UDSOLGT
1.7. UDSOLGT (eftermiddag)
1.7. UDSOLGT (aften)
4.7. UDSOLGT
5.7. UDSOLGT
6.7. UDSOLGT
7.7. UDSOLGT
8.7. UDSOLGT
12.7. UDSOLGT
13.7. UDSOLGT
14.7. UDSOLGT
15.7. UDSOLGT (eftermiddag)
15.7. FÅ billetter (aften) - EKSTRA
19.7. UDSOLGT
20.7. UDSOLGT
21.7. FÅ BILLETTER
22.7. UDSOLGT
26.7. FÅ BILLETTER
27.7. BILLETTER
28.7. BILLETTER
29.7. BILLETTER
1.8. BILLETTER - EKSTRA, EKSTRA
2.8. BILLETTER - EKSTRA, EKSTRA
3.8. BILLETTER - EKSTRA
4.8. BILLETTER - EKSTRA
6.8. UDSOLGT - EKSTRA

Se anmeldernes stjerner ...ud af 6 mulige ★★★★★★

BT: 5 ★★★★★
Børsen: 5 ★★★★★
JV: 5 ★★★★★
Kulturtid.dk : 5 ★★★★★
Fyens Stiftstidende : 5 ★★★★★
CPH Culture : 5 ★★★★★
Flensborg Avis : 5 ★★★★★

EKSTRA-FORESTILLINGER:
Lørdag d. 15. juli 2017
Torsdag d. 3. august 2017
Fredag d. 4. august 2017
EKSTRA, EKSTRA forestillinger den 1.8. Og den 2.8.
SIDSTE SPILLEDATO
Lørdag d. 5. august 2017

Sønderborg Sommer Revy

- Rasmus Krogsgaard
- Jeanne Boel
- Leif Maibom
- Lone Rødbroe
- Jacob Morild
- Thomas Pakula

Sønderjysk forsikring

BILLETSALG: Tlf. 7442 8702 – Online: www.sommerrevy.dk

LÆGE ANNEMETTE ALS

Vi holder ferielukket i ugerne 29 – 30 – 31 fra mandag den 17. juli til og med fredag den 4. august

Ved akut eller uopsætteligt behov for lægehjælp
Ring kl. 8.00 – 9.00

UGE 29:

Lægerne
Ulsnæs 4
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 11 44

UGE 30:

Lægernes Hus Gråsten
Ulsnæs 8
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 10 10

UGE 31:

Lægerne i Broager
Vestergade 21
6310 Broager
Tlf.: 73 44 20 80

og

Lægehuset i Vester Sottrup
Lindevej 12, Vester Sottrup
6400 Sønderborg
Tlf. 74 46 73 80

HUSK SYGESIKRINGSKORT
Hav altid emballagen ved dig ved medicinbestilling
Husk medicinbestilling senest Fredag den 14. juli

Gråsten Ringridning

Torsdag 13. juli - Søndag 16. juli 2017

110. år

Gråsten
Dit eget lille kongerige

Program 2017

Torsdag den 13. juli

Kl. 18.45
Rinkenæs Brassband spiller på Gråsten Plejehjem.

Kl. 19.00 - 21.30
Lottospil i Det lille Øltelt i samarbejde med Gråsten Pensionistforening og Æblegård Friskole i Adsbøl
Der kan købes ringriderpølse m/brød, samt kaffe og kage til Lottospillet.

Fredag den 14. juli

Kl. 16.15
Fugleskydning for frokostdeltagere ved galjerne ved indgangen fra Johs. Kochsvej, for såvel damer som herrer.

Kl. 18.00 Festpladsen åbner.
NORDISK TIVOLI PARK er klar på pladsen.
Ringriderforeningens Tombola åbner.
Ringriderforeningens Pølsetelt åbner for salg af ringriderpølser, øl og vand.
Præmieskydning og skydning om sjove præmier i Skydeteltet.

Kl. 18.30 - 23.00
Ringriderfrokost 2017 for såvel damer som herrer i Det store Ringridertelt med rigtig sønderjysk ringriderstemning, underholdning og festlige taler.
Uddeling af medaljer til ryttere.
Fuglekongen kåres.

TIP TOP Partyband spiller stemningsfuld ringridermusik under frokosten.

FROKOSTBILLETTER KAN KØBES
alle hverdage fra kl. 9 til kl. 17
på Det Gamle Rådhus, Torvet 8, 6300 Gråsten
Frokostbilletter kan købes til og med onsdag den 12. juli.
Pris kr. 235,- ekskl. drikkevarer.

Kl. 23.00 - 01.30
Ringriderbal i Det store Ringridertelt.
TIP TOP TRIO spiller. Entre kr. 30,-

Kl. 02.00 Festpladsen lukker.

Lørdag den 15. juli

Kl. 11.30 Rytterne samles ved **Gråsten Rideskole**

Kl. 12.00
Rytteroptoget og Cykelringriderne starter fra **Gråsten Rideskole**.
I optoget deltager **RINKENÆS BRASSBAND** og **SILKEBORG BLÆSERNE**.
Rute: Felstedvej - Slotsbakken - Slotsgade - Torvet - Borggade - Skolegade - Herles - Konkel til Ringriderpladsen.

Festpladsen åbner. **NORDISK TIVOLI PARK** er klar på pladsen.
Ringriderforeningens TOMBOLA åbner.
Ringriderforeningens PØLSETELT åbner for salg af ringriderpølser, øl og vand.
Præmieskydning og skydning om sjove præmier i Skydeteltet.

Kl. 12.00 - 18.00 Kræmmerne på pladsen åbner deres boder.

Kl. 12.00 - 17.00
Fodboldstævne for 5-mands hold på Gråsten Stadion - holdene består fortrinsvis af spillere med tilknytning til Gråsten Boldklub og Gråsten Ringridning (nuværende og tidligere spillere).
Finalen spilles ca. kl. 17.00.

Kl. 12.45 Ringridningen begynder.

Kl. 13.00 - 18.00
Musik i Det lille Øltelt. **Greystone** spiller op til dans.

Kl. 13.00 - 16.00
Pensionist / Seniormatiné med kaffe, boller og lagkage i Det store Telt.
Velkomst
Underholdning og dansemusik ved Lyst & Nyboe.
Lodtrækning af gevinst på adgangsbillet.
En øl eller vand på adgangsbilletten.
Entré til Senior Matinéen: 50,- kr.

Ca. Kl. 17.00 Omridning - lørdagens konge, kronprins og prins.

Ca. Kl. 18.00 Præmieuddeling til lørdagens konge, kronprins og prins. Rytterne forlader Ringriderpladsen.

Kl. 19.30 - 22.30
Årets damefrokost løber af stablen.
Der kan købes billetter ved henvendelse til Kim Vagner på tlf. 29 91 10 00 eller pr. mail: post@graastenringridning.dk
Prisen er kun kr. 350,- og for den pris får du:
Menu bestående af lækker buffet samt øl og vin ad libitum fra kl. 19.30 – 22.30
Musik: **SJU-BI-DUO**
Entrebilletten til Damefrokost gælder også for det efterfølgende Ringriderbal.
I billetten er endvidere inkluderet skydning i Skydeteltet kl. 18.00 -19.00.

Kl. 22.30 - 03.00 Kæmpe Borgerbal i Det store Ringridertelt.
SJU-BI-DUO spiller op til dans. Entre kr. 70,-

Kl. 03.00 Festpladsen lukker.

Søndag den 16. juli

Kl. 8.00 Reveille gennem byens gader ved **RINKENÆS BRASSBAND**

Kl. 11.30 Rytterne samles ved GRÅSTEN RIDESKOLE

Kl. 12.00
Det store Rytteroptog starter med deltagelse af ca. 300 ryttere.
Ruten går via Gråsten Slot - Slotsbakken - Slotsgade - Nygade - Kongevej - Jernbanegade - Borggade - Skolegade - Herles - Konkel til Ringriderpladsen.
I optoget deltager **RINKENÆS BRASSBAND**, **SILKEBORG BLÆSERNE** og **SØNDERBORG PIPES & DRUMS**, samt over 100 børn på pyntede cykler.
Festpladsen åbner. **NORDISK TIVOLI PARK** er klar på pladsen.
På Ringriderpladsen hersker der feststemning overalt - i Tombolaen - i Skydeteltet - i Pølseteltet - i Det lille Øltelt og ikke mindst i Det store Ringridertelt.
Ringriderforeningens TOMBOLA åbner.
Ringriderforeningens PØLSETELT åbner for salg af ringriderpølser, øl og vand.
Præmieskydning og skydning om sjove præmier i Skydeteltet.

Kl. 12.00 - 18.00 Kræmmerne på pladsen åbner deres boder

Kl. 13.00 - 18.00 Musik i Det lille Øltelt - **Greystone** spiller op til dans

Kl. 13.15 Ringridningen begynder i de 13 ryttergalger og 6 cykelringridergalger, hvor der kæmpes om værdifulde præmier.

Kl. 14.00 Koncert i Det store Telt med:
RINKENÆS BRASSBAND
SILKEBORG BLÆSERNE
SØNDERBORG PIPES & DRUMS

Kl. 15.00
Udtrækning af flagvinder. Præmien er en fyldt indkøbsvogn fra SuperBrugsen i Gråsten. Flagene kan plantes på pladsen mellem kl. 12.00 og kl. 15.00.
Flag sælges i forsalg i SuperBrugsen.

Kl. 16.00 - 17.00
Præmieuddeling til cykelringriderne i Det store Ringridertelt.

Kl. 16.30 Dyst om Kongeværdigheden.

Kl. 18.15 Præmieuddeling til rytterne.

Kl. 18.45 Rytterne forlader Ringriderpladsen.

Kl. 19.00 Omskydning om hovedpræmierne i Skydeteltet.

Gråsten Ringridning slutter for 2017

Se mere på
www.graastenringridning.dk

Gråsten Ringridning

Torsdag 13. juli - Søndag 16. juli 2017

110. år

Gråsten
Dit eget lille kongerige

Musik i det lille telt

Lørdag den 15. og søndag den 16. juli
kl. 13.00 - 18.00

De lokale Greystone spiller op til dans, både lørdag og søndag fra kl. 13 - 18 i Det Lille Øltelt

Gråsten gør klar til festlige dage på Ringriderpladsen.

Gråsten gør klar til fire festlige ringriderdage

Gråsten vil stå på den anden ende i dagene 13. juli til 16. juli, når den 110. Ringriderfest løber af stablen.

"I Ringriderforeningen håber vi, at byens borgere og turister får en god og festlig oplevelse. I programmet er der noget for enhver smag for såvel børn, unge og ældre", fortæller formanden Bo Hansen.

Ringridningen til hest og på cykel finder sted lørdag den 15. juli og søndag den 16. juli.

Festen starter allerede torsdag den 13. juli med lottospil i Det lille Telt.

Fredag den 14. juli åbner ringriderpladsen med tivoli, tombola, skydetelt, salg af pølser samt masser af musik og højt humør.

Fredag aften er der ringriderfrokost, hvor Flensborgs nye kvindelige overborgmester Simone Lange er festtaler.

Lørdag starter rytteroptoget præcis kl. 12.00 fra Gråsten Rideskole.

Der er kræmmere på Ringriderpladsen, et stort fodboldstævne for 5-mands hold finder sted på Gråsten Stadion og i Det store Ringridertelt er der om eftermiddagen seniormatiné..

Lørdag aften starter med Damefrokost kl. 19.30 i Det store Ringridertelt. Musikken leveres af Sju-Bi-Duo, der nok skal sørge for at få damerne op på stolene og ud på gulvet. Kl. 22.30-03.00 spiller Sju-Bi-Duo op til stort ringriderbal. Der vil være non stop musik indtil kl. 03.00.

"Vi er ikke i tvivl om, at teltet denne aften vil være fyldt", siger Bo Hansen.

Dronningen hilser på rytterne

Søndag morgen kl. 08.00 er der reveille gennem byen, hvor byens borgere traditionen tro vækkes med musik af Rinkenæs Brass Band. Som afslutning på reveillen er der modtagelse på Gråsten gamle Rådhus, hvor foreningens hædersmedlemmer også vil være til stede.

Det store og flotte søndagsoptog starter kl. 12.00 fra Gråsten Rideskole. Optoget i år bliver overværet af Dronning Margrethe, Prins Henrik, Kronprins Frederik, Kronprinsesse Mary og deres fire børn.

Dysten om kongeværdigheden finder sted kl. 16.30. Traditionen tro er der et stort publikum til denne omridning.

Alle ringriderdagene er der som sædvanlig stor aktivitet på Ringriderpladsen. Nordisk Tivoli Park deltager med sin forlystelsespark på pladsen. Gråsten Ringriderforenings store tombolatelt og skydetelt er åben. Ringriderpølser skal publikum heller ikke undvære – de sælges som sædvanlig fra foreningens pølsetelt. ▪

Kom og støt

Tombolaen

ved Gråsten Ringridning

Overskuddet vil ubeskåret gå til ungdoms arbejdet i Gråsten og omegn.

Der vil som i de tidligere år igen være gevinstmulighed på nittelodderne. Tombolaen har åbent alle tre ringriderdage, så prøv lykken

– Og skulle du trække en "nitte" så gem dem til du har set de udtrukne numre i Gråsten Avis eller på Ringriderforeningens hjemmeside.

Gråsten
Dit eget lille kongerige

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest

Blom´s Zoneterapi
v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten
Telefon 74 65 28 08 / 20 57 48 08

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest

Knud Erik Heissel A/S
Erhvervsaffald håndtering og Recycling
Planetvej 1-3 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 21 20 · Fax 74 65 25 98
E-mail: knud.erik@heissel.dk ★ www.heissel.dk

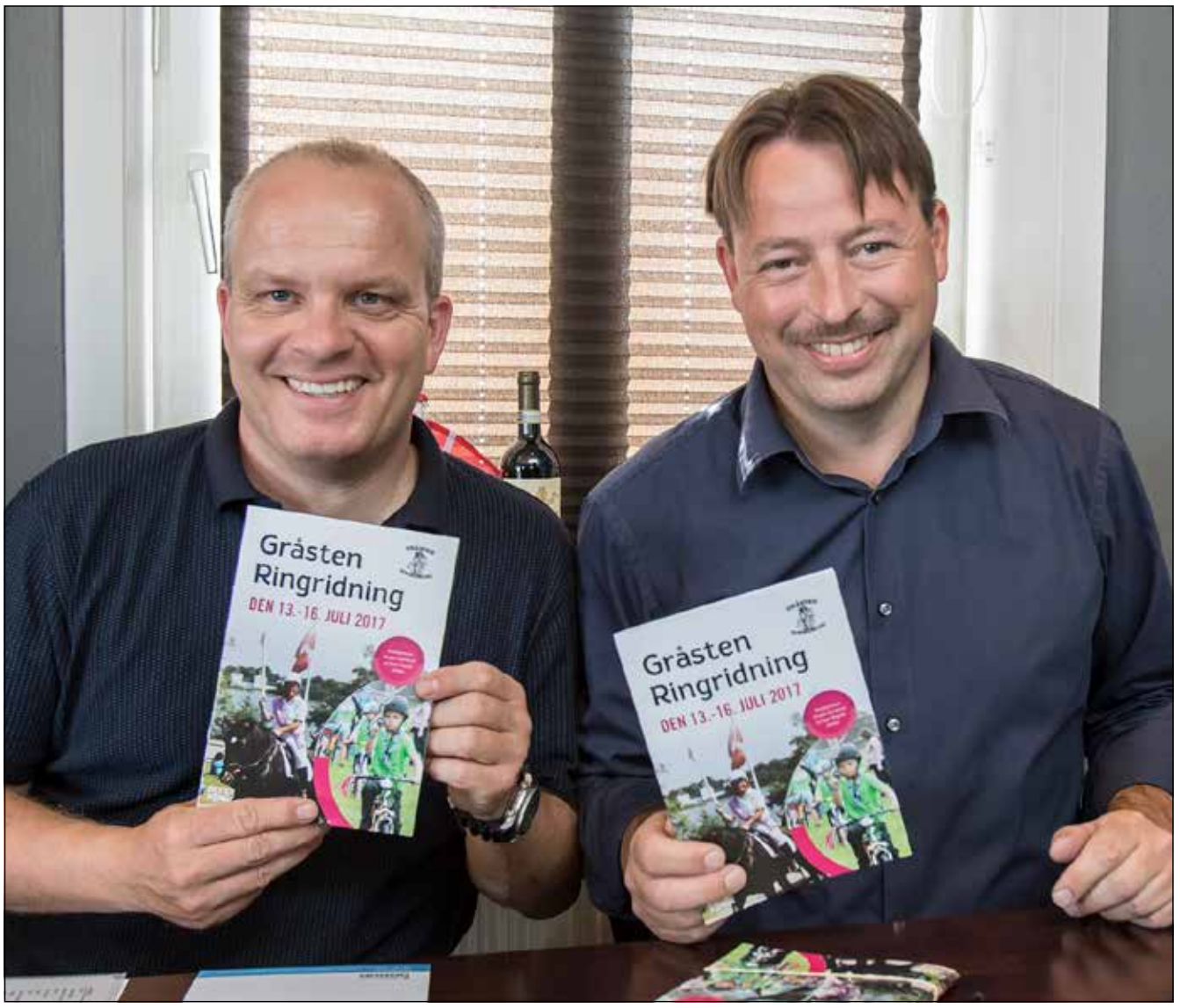
Vi ønsker Gråsten god ringriderfest

KT Maskiner
Kværsløkke 8 · 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 92 46 · Fax 7465 9146
www.ktmaskiner.dk · info@ktmaskiner.dk

Gråsten Ringridning

Torsdag 13. juli - Søndag 16. juli 2017

110. år



Ritmester Torben Beyer og formand for Gråsten Ringriderforening, Bo Hansen, er klar til et stort rykind på Ringriderpladsen.

Foto Søren Gülck

Gråsten får atter Tivoli

Af Gunnar Hattesen

Efter tre år uden karruseller og radiobiler, får det 110. Gråsten Ringridning atter Tivoli.

Det er Nordisk Tivoli Park, som kommer med karruseller og radiobiler.

"Vi vil gerne have de 14-18. årige til at komme op på Ringriderpladsen. Det er også de kommende ryttere", siger formand for Gråsten Ringriderforening, Bo Hansen, som er glad for, at efter nogle år uden aktiviteter for de unge, så er der også noget at komme efter for dem.

Bo Hansen forventer knap 300 ryttere.

Gråsten Ringridning foregår fra torsdag den 13. juli til søndag den 16. juli. ▪

Ringriderfrokost 2017

Fredag 14. juli kl. 18.30

Ringriderfrokost 2017 for såvel damer som herrer i Det store Ringridertelt med rigtig sønderjysk ringriderstemning, underholdning og festlige taler.

Uddeling af medaljer til ryttere.

Fuglekongen kåres.

TIP TOP Partyband
spiller stemningsfuld ringridermusik under frokosten.

FROKOSTBILLETTER KAN KØBES alle ugens dage til og med onsdag den 12. juli på **Det Gamle Rådhus, Torvet 8 6300 Gråsten**

Pris kr. 235,- ekskl. drikkevarer.

Seniormatine

Lørdag den 15. juli kl. 13.00 – 16.00

- Der serveres kaffe m. boller og lagkage
- Underholdning og dans ved **Lyst & Nyboe**.
- Lodtrækning af gevinst på adgangsbillet.
- Én øl eller vand på adgangsbilletten.

Entre til Seniormatinéen: Kr. 50,-

Tilmelding til Seniormatinéen skal ske senest onsdag den 12. juli til:
Aase Christensen, tlf.: 74 65 18 09
Dorthe Sørensen, tlf.: 74 65 19 39
Anna, tlf.: 23 34 09 05

Tilmelding til kørselsordning:
Dorthe Sørensen, tlf. 74 65 19 39 senest onsdag, den 12. juli 2017.

Pris for kørsel til Seniormatinéen Kr. 25,-
betales direkte til Vognmand H. Quorp.

God ringriderfest

MT RENGØRING
Rengøring/Service og Vinduespolering
v/ Manfred Teichert · Lassensvej 8, Alnor · 6300 Gråsten
Mobil 51225506 · www.mt-rengøring.dk · mteichert@mail.dk

Sönnichsen
ure & smykker
Slotsgade 7 · Gråsten · tlf. 61 38 86 34 · mail: satosi@bbsyd.dk

Vi ønsker Gråsten
god ringriderfest

PROFILOPTIK
PLUS PÅ SERVICE - MINUS PÅ PRIS
OPTIKER MØLLER · SLOTSGADE 4 · 6300 GRÅSTEN
TLF. 74652516 · WWW.PROFILOPTIK.DK

Vi ønsker Gråsten
god ringriderfest

KIRKENS KORSHÆR
Borggade 5, Gråsten Tlf: 61 31 51 92

Vi ønsker Gråsten god fest

møblér med Hebru
Sundsnæs 4, 6300 Gråsten | www.hebru.dk

Gråsten Ringridning

Torsdag 13. juli - Søndag 16. juli 2017

110. år

Gråsten
Dit eget lille kongerige

Årets damefrokost løber af stablen

Lørdag 15. juli kl. 19.30

Der kan købes billetter ved henvendelse til Kim Vagner på tlf. 29 91 10 00 eller pr. mail: post@graastenringridning.dk

Prisen er kun kr. 350,00 og for den pris får du lækker buffet, samt drikkevarer ad libitum fra kl. 19.30 – 22.30

Musik: **SJU-BI-DUO**

Entrebilletten til damefrokost gælder også for det efterfølgende Ringriderbal.

I billetten er endvidere inkluderet skydning i skydeteltet kl. 18.00 -19.00.

Lottospil

Torsdag den 14. juli kl. 19.00

Lottospil i Det lille Øltelt i samarbejde med Gråsten Pensionistforening og Æblegård Friskole i Adsbøl

Der kan købes ringriderpølse med brød, samt kaffe og kage til Lottospillet

Ove Jensen og Susanne Vesperini deltager i den traditionsrige ringriderfrokost. Foto Signe Svane Kryger

Sjovt at deltage i ringriderfrokost

Af Signe Svane Kryger

Ove Jensen og Susanne Vesperini skal begge til Ringriderfrokosten ved Gråsten Ringridning, hvilket de glæder sig til.

I år er de 18 personer, der samlet tager af sted til den årlige, hyggelige ringriderfrokost. Traditionen tro skal de sidde ved bord 17, og for Ove Jensen er det kun anden gang, han er med, mens Susanne Vesperine er en garvet deltager og har været med hele otte gange før.

"Det er altid sjovt og dejligt at være med til Ringriderfrokosten. Man kender mange, fordi det er lokalt, og så er der altid gang i den", fortæller Susanne Vesperini og Ove Jensen supplerer: "Jeg har tidligere serveret, og første gang jeg var med var sidste år, hvor Susanne inviterede mig. Man møder mange bekendte, og der er altid fest og ballade", siger Ove Jensen glad.

God stemning

En ting, de glæder sig specielt til, er fugleskydningen, som er for damer såvel som herrer. Derudover er der altid mange festlige taler, underholdning, højt humør og god musik.

"Vi vil gerne fortsætte med at komme til den hyggelige frokost, og det er helt klart noget, der skal gøres til en tradition", mener Susanne Vesperini og Ove Jensen.

Ringriderfrokosten finder sted fredag d. 14. juli kl. 18.30 i Det Store Ringridertelt, hvor der vil være propfyldt med ægte, sønderjysk stemning.

Frokostbilletter kan købes til og med onsdag den 12. juli kl. 9-17 fra Det Gamle Rådhus. Pris 235 kr. eksklusiv drikkevarer. ▪

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest

Kværs kro
www.kvaers-kro.dk
Tlf. 7465 9206

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest

matas
Gråsten - Jernbanegade 2 - Telefon:74 65 10 54

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør R.Pedersen VVS ApS
ANNO 1936-2011 75

Sønderjyllands største cykelringridning

Gråsten har Sønderjyllands største cykelringridning, som afvikles lørdag den 15. juli og søndag den 16. juli.

"Vi håber på op mod 100 deltagere, der på deres flot pyntede cykler vil dyste om de mange flotte præmier", siger Jens Peter Thomsen fra cykelkomiteen.

Det koster 75 kr. at deltage, men så får man også 5 fribilletter til Tivoli, pyntepapir til cykel, pølser, sodavand og is.

Børnene opdeles i 4 grupper: Piger/drenge 5-6 år, piger/drenge 7-9 år, piger 10-14 år og drenge 10-14 år.

Der blive trukket lod om tre gavekort til Fri BikeShop Gråsten.

Der cykles om 10 ringe lørdag og 5 ringe søndag, hvor der kl. 14.00 er omridning om Konge-, Kronprins-, og Prinsessetitlen 2017.

Tilmelding til årets Cykelringridning kan ske hos SuperBrugsen i Ulsnæs-Centret eller Fr BikeShop i Borggade.

Pyntepapir udleveres ved tilmeldingen. ▪

Det er et festligt syn, når cykelringriderne deltager i optoget gennem byen.
Arkivfoto Jimmy Christensen

Fugleskydning er populært

Den traditionsrige fugleskydningen foregår fredag den 14. juli. De enkelte dele af den specialfremstillede fugl skal skydes ned i følgende rækkefølge: venstre vinge og klo, højre vinge og klo, halen, kronen og til sidst hjertet.

Deltagerne skyder i rækkefølge med 1 skud ad gangen indtil sidste del er skudt ned.

Skydningen er spændende. De enkelte deltagere skyder nemlig ikke for sig selv, men på vegne af én af de andre deltagere.

Hvem det er, kan man først konstatere, når skydningen er slut.

Det er naturligvis ingen hemmelighed, hvem der har skudt den enkelte del ned. Det kan man jo se, men for at bevare spændingen afsløres det først under ringriderfrokosten, hvem der er blevet skudt for og hvem, der er blevet årets fuglekonge. Fuglekonge bliver den, som der skydes for, når hjertet skydes ned.

Fugleskydningen begynder fredag kl. 16.15 og der er tilmelding på stedet fra kl. 15.45.

Skydningen vil være afsluttet senest kl. 17.45, så man i god tid kan nå over til det store telt inden kl. 18.00, hvor den festlige og fornøjelige ringriderfrokost tager sin begyndelse. ▪

Lottospil i øltelt

Atter i år holdes der lottospil i forbindelse med Gråsten Ringridning.

Lottospillet finder sted torsdag den 13. juli kl. 19.00 i Det lille Øltelt.

Lottospillet er arrangeret af Gråsten og Omegns Pensionistforening og Æblegård Friskole. ▪

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest

AutoCenter Gråsten

Bomhusvej 17, 6300 Gråsten
Tlf. 45 74 65 19 48 • autocenter@nypost.dk

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest

TØJ | eksperten

Slotsgade 7, 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 30 31
www.tojeksperten.dk

Invitation til alle ringridere

Lørdag 15. juli og søndag 16. juli

Der kan tilmeldes til følgende personer.

Ritmester:
Ritmester Torben A. Beyer, Potterhusvej 17, Kliplev, 6200 Aabenraa, tlf.: 4090 1715

Forridere:
Galge 1: Pony Gitte Petersen, Stevningnorvej 12, Stevning, 6430 Nordborg, tlf.: 6133 8424

Galge 2: Pony Alice Andresen, Pluskærvej 13, st., Sofiedal, 6330 Padborg, tlf.: 2872 8833

Galge 3: Irene Mamsen, Østermarkvej 9, Nr. Hostrup, 6230 Rødekro, tlf.: 7466 1297

Galge 4: Helene Lausten, Trekanten 26, 6300 Gråsten, tlf.: 2166 7691

Galge 5: Bjarne Petersen, Frudam 16, Skovbøl, 6200 Aabenraa, tlf.: 4020 5268

Galge 6: Ole Overgaard, Smøl 19, 6310 Broager, tlf.: 7444 2568

Galge 7: Finn Thomsen, Kundsø 2, Ullerup, 6400 Sønderborg tlf.: 2941 4540

Galge 8: Bent Petersen, Tøndervej 21, Vedsted, 6500 Vojens, tlf.: 6136 6036

Galge 9: Peter Jessen, Havretoften 19, Felsted, 6200 Aabenraa, tlf.: 7468 5773

Galge 10: Ditte Jørgensen, Porsdam 9, Dybbøl, 6400 Sønderborg, tlf.: 2335 4561

Galge 11: Hans Nicolaisen, Husbyvej 14, Dybbøl, 6400 Sønderborg, tlf.: 2342 2446

Galge 12: Gert Hansen, Mosevej 6, Kliplev, 6200 Aabenraa, tlf.: 7468 7542

Galge 13: Lisa Nielsen, Nørregade 4, Skodsbøl, 6310 Broager, tlf.: 7444 0534

Ridekort købes hos forriderne eller hos ritmesteren.

Der kan også købes ridekort on-line på www.graastenringridning.dk

Gråsten Ringridning

Torsdag 13. juli - Søndag 16. juli 2017

110. år

Gråsten
Dit eget lille kongerige

Vi ønsker Gråsten
god ringriderfest

AJ Tømrer & Snedker
V/Allan Johannsen
Vinduer · Døre · Køkkenmontering · Om- og tilbygning
Tlf. 51 96 51 69 Egevej 5, Adsbøl · 6300 Gråsten · CVR 35747788

Vi ønsker Gråsten
god ringriderfest

IM-KØLETEKNIK A/S
INGENIØRFIRMA — AUT. KØLEFIRMA
www.industri-montage.dk
Tlf.: 74 65 16 56

Vi ønsker Gråsten
god ringriderfest

CaFéodora
Café/Restaurant på havnen
Toldbodgade 10, Gråsten · Telefon 7344 1000

VI ØNSKER GRÅSTEN
GOD RINGRIDERFEST

Egernsund og Kværs
El-service
20 40 75 80
ees@egernsund-el.dk

Arkitektfirmaet
Tychsen
22 67 48 75
et@arkitekttychsen.dk

FRIBYG
Tømrer – Snedker – Bådaptering – Møbelrestaurering
Vi ønsker Gråsten god ringriderfest
Benny Terp Nederbyvej 15 6300 Gråsten
Mobil 2877 7359 bennyterp@sport.dk

Rekord mange har tilmeldt sig til damefrokosten lørdag aften i Det store Telt. Arkivfoto

Forrygende damefrokost forude

Af Signe Svane Kryger

Lørdag den 15. juli bliver der afholdt den årlige damefrokost til Gråsten Ringridning, som foregår i Det store Telt på Ringriderpladsen.

Kl. 19.30 løber årets kvindefrokost af stablen, hvor der bliver festet igennem. Billetten koster 350 kr., og dertil medfølger buffet, drikkelse, musik; duoen, SJU-BI-DUO, som Michael Korup er medlem af, spiller desuden.

Billetten gælder også for det efterfølgende Ringriderbal, og derudover er der inkluderet dameskydning i billetten, som foregår fra kl. 18.00-19.00.

Allerede over 150 billetter er solgt til festglade kvinder. Det er dobbelt så mange billetter, som sidste år. Og arrangørerne kan fortælle at der er en lille overraskelse i vente.

”Vi glæder også til en fantastisk aften”, fortæller Ditte Kjær og Ulla Petersen.

Billetter kan stadig købes hos Ditte Kjær på 20651533 og Kim Wagner, 29911000. Derudover kan de også købes i Garagen Gråsten, hvor telefonnummeret er 41108210. ▪

Ditte Kjær

Vi ønsker Gråsten
god ringriderfest
TRÆ TRYGHED
TØM/SNED INDBRUDSSIKRING
Kompromisløst håndværk
v/ HC Sahl
Tlf. 23 67 70 45

Vi ønsker Gråsten
god ringriderfest

Gråsten Murerforretning
Dyrehegnet 14, Gråsten · Tlf. 23 71 58 59
www.graasten-murerforretning.dk

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest
GMS
Gråsten Maskinservice
Ulsnæs 33B · 6300 Gråsten · Tlf.: 73 65 19 12
post@graasten-maskinservice.dk

Super Brugsen GRÅSTEN

Sæt flaget rigtigt!!!

Og vind en kundevogn med varer til en værdi af kr 1.500,-

- Kom ned i butikken og køb et flag og placere flaget i det markerede område på ringriderpladsen lørdag den 15. og søndag den 16. juli frem til kl. 15.00
- Flagene sælges i Superbrugsen til 20,- pr stk eller 10 stk til 150,- (husk at skrive navn og adresse på flaget inden du placere det søndag)
- Kuverten med den rigtige placering åbnes klokken 15.00 Det flag der er tættest på denne placering har vundet

Overskuddet går ubeskåret til Gråsten Ringriderforening

GRÅSTEN RINGRIDNING

SuperBrugsen Gråsten • Telefon 73 65 26 00

Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-20.00

Gråsten Ringridning

Torsdag 13. juli - Søndag 16. juli 2017

110. år

Gråsten
Dit eget lille kongerige

Kæmpe borgerbal i Gråsten

Gråsten Ringriderforening holder lørdag den 15. juli kl. 22.30-03.00 et kæmpe ringrider- og borgerbal i Det store Ringridertelt på Ringriderpladsen i Gråsten. Der bliver rigtig god sønderjysk underholdning med musik, dans og fællessang, hvor deltagerne gang på gang tager hinanden under armen og står op på bænke og borde og gynger hele teltet vind og skæv.

Der serveres spiritus, vin, øl, snaps og sodavand til fornuftige priser.

SJU-BI-DUO spiller op til dans og de er kendte for at trække fulde huse overalt, hvor de spiller og underholder.

Gråsten Ringriderforening forventer mere end 1.000 gæster i løbet af aftenen.

Entreen er 70 kr. pr. person. ▪

HAUPT APS
TØMRER • SNEDKER • RESTAURERING
Vi ønsker Gråsten god ringriderfest
Hovgård 1, Gråsten • 2093 2590 • hauptaops@gmail.com

Garn & Tøj
Vi ønsker Gråsten god ringriderfest
ULSNÆS CENTRET · Tlf. 74 65 43 44

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest
HEDEGAARD
Søndertoft 16 -18 · Kværs
Tlf. 88 70 59 70 · heb@hedegaard-as.dk
Åbningstider: Man-fre 7.30-17.00 / Lør 9.00-14.00

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest
FRISØR GERT ØSTERGAARD JENSEN
Nygade 3 6300 Gråsten | Tlf. 7465 0498

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest
Gråsten
Andelsboligforening
Slotsgade 16 · 6300 Gråsten · Tlf. 74-653010 · Fax 74-653191
Hjemmeside: www.graasten-bolig.dk

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest
bøger & papir
GRÅSTEN BOGHANDEL
Sundsnæs 11 · 6300 Gråsten
Tlf. 74654422
E-mail: 4890@bogpost.dk

Gråsten Entreprenør & Vognmand
Vi ønsker Gråsten god ringriderfest
Ulsnæs 21 | 6300 Gråsten | www.gev-aps.dk
Claus: 2019 8158 | Kjeld: 2019 8159 | Tlf: 7465 1651

BHJ
Vi ønsker Gråsten god Ringriderfest

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest
Kværs Autoværksted
v/Ole Lorenzen
Søndertoft 27, Kværs · 6300 Gråsten
74 65 92 44 / 22 31 60 89 · K-A-V@mail.dk

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest
LJ massage
Massør/sportsterapeut
L J Massage
v/ Line Jørgensen
E-mail: line@ljmassage.dk
Bomhusvej 1
6300 Gråsten
Indg. v. Gråsten Fitness

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest
Bageriet Kock
Amtsvejen 13
Nybøl
6400 Sønderborg
Tlf. 74 46 77 16
Torvet 5
Centrum
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 34 15
Sejrsvej 60
Rinkenæs
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 11 70

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest
BYGMA GRÅSTEN
Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11
www.bygma.dk

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest
Flügger farver
Malermester Klaus Blaske Nielsen
Sundsnæs 6c • 6300 Gråsten
Tlf.: 74 65 02 42 • www.flugger.dk
Åbent man-tors 9-17.30, fre 9-18, lør 9-13

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest
APOS
Andr. Petersen & Søn
PLANETVEJ 2 · 6300 GRÅSTEN
TLF. 74 65 24 16 · BILTLF. 40 19 24 16 · FAX 74 65 24 18

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest
BENNIKSGAARD HOTEL
Sejrsvej 101, Rinkenæs · 6300 Gråsten · www.benniksgaardhotel.dk
info@benniksgaardhotel.dk · Telefon 74 65 09 49

Salon Sanne
Hår · Mode · Hudpleje
Vi ønsker Gråster god ringriderfest
Nygade 9, Gråsten · Telefon 7465 0670 · www.salon-sanne.dk

Gråsten Ringridning

Torsdag 13. juli - Søndag 16. juli 2017

110. år

Kongepokal bliver udstillet

Af Gunnar Hattesen

For tiden kan man se den eftertragtede Kongepokal, som ryt-terne dyster om under Gråsten Ringridning.

Kongepokalen er et tungt sølvfad, som blev indstiftet i 1985 af Dronning Ingrid i forbindelse med 50 års ju-bilæet for Dronning Ingrids ankomst til Danmark.

Pokalen bærer samtlige navne på de ryttere, der siden 1985 har været ringri-derkonge i Gråsten.

I Gråsten er Kongepokalen et eftertrag-tet trofæ, selv om rytterne kun kan få lov til at holde pokalen i forbindelse med præmieoverrækkelsen inden den igen kommer under lås og slå. ▪

Kongepokalen udstillet op til ringridningen hos Sönnichsen Ure & Smykker i Slotsgade i Gråsten. Her ses Karina Sönnichsen med sølvfadet, som blev skænket af Dronning Ingrid.

Foto Søren Gülck

Plant et flag

Søndag mellem kl. 12 og kl. 15

Køb et flag og skriv navn, adresse og telefonnummer på flaget.
Søndag mellem kl. 12.00 og kl. 15.00 skal de købte flag placeres i et afmærket område på ringriderpladsen.

Kl. 15.00 bliver et indtil da hemmeligt koordinat afsløret og det flag der er placeret nærmest koordinatet, vinder en fyldt indkøbsvogn, som er sponseret af SuperBrugsen i Gråsten.

Flagene kan købes i forkøb hos SuperBrugsen i Gråsten fra **onsdag den 12. juli** og ellers på pladsen i tombolateltet i deres åbningstider.

Skydeteltet

Som altid er der præmieskydning, som strækker sig over hele festperioden. Omskydning og præmieoverrækkelse vil traditionen tro ske søndag aften. Bemærk dog at det i år er 1 time tidligere, nemlig kl. 19.00.

Vinderen af præmieskydningen vil udover 1. præmien, der udleveres ved omskydningen søndag, få overrakt vandrepokalen. Pokalen er sponsoreret af Broager Sparekasse.

Der vil under hele ringridningen også være pistolskydning. Der vil være mulighed for at skyde dåser, flasker og andre spændende ting ned, og selvfølgelig har vi igen i år roser til alle dem der vælter hele striben af dåser ned fra bordet.

Inden damefrokosten lørdag aften, vil der være hyggelig skydning for deltagerne i damefrokosten. Skydningen er indeholdt i entrebilletten til damefrokosten.

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest
Ralf Schirrmacher MALERMESTER
Mågevej 68, 6300 Gråsten ·Telefon 20 66 90 49

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest
Super Brugsen Gråsten
ULSNÆS 10, 6300 GRÅSTEN · TELEFON 73 65 26 00

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest
Gråsten Landbrugsskole

Gråsten og Omegns
Stiftet 1942
Pensionistforening
Vi ønsker Gråsten god ringriderfest

VI ØNSKER GRÅSTEN GOD RINGRIDERFEST
Personlig vejledning og service
Butik M
Borggade 4
6300 Gråsten • 74 65 46 00

Vi ønsker Gråsten god ringriderfest
Den Gamle Kro
RÅDHUS KIOSKEN
Souvenirs · Is · Spillehal
HOTEL EGELY
Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
mail@1747.dk · www.1747.dk

enjoy RESORTS ringridning
www.enjoyresorts.dk
Gråsten

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 75 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord 1 kr. pr. ord
☐ Frankeret svarkuvert vedlagt
☐ ..... kr indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:
.....
.....
.....
.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.
.....
.....

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Kuponen kan udfyldes på **www.graastenavis.dk**, sendes som e-mail på: annonce@graastenavis.dk eller lægges i vores postkasse i Ulsnæs Centret. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

Al opmærksomhed frabedes

den 15. juli

Venlig hilsen
Ingrid Rathje

Tusind tak

For den overvældende opmærksomhed ved mit 50 års jubilæum.

Mvh.
Stig Bach-Hansen

Vores allesammens Stephanie

Hjertelig tillykke med fødselsdagen på fredag den 14 juli.
Vi glæder os til at fejre fødselsdag med dig på lørdag.
Tak for hjælpen.

Mange hilsner fra Mormor og Morfar og resten af din familie.

Sølvbryllup

Tusind tak for opmærksomheden i anledning af sølvbryllup.
Tak til naboer for æresport, og tak til familie og venner, samt naboer for morgensang og trompet spil.
Tak til alle som var med til at gøre vores sølvbryllup den 19. juni der hjemme i Broager, samt den 1 juli på Holbøl Lanbohjem til en uforglemmelig oplevelse, som vi med glæde vil se tilbage på.

Med venlig hilsen
Anne og amp; Hans Jørgen Mathiesen

Kom i god tid, når Dronning Margrethe kommer på lørdag

Dronning Margrethe og Prins Henrik bliver på lørdag modtaget på Torvet i Gråsten. Arkivfoto

Af Gunnar Hattesen

Hundredvis af sønderjyder og turister vil være klar til at hilse på regentparret, når de ankommer til Gråsten.

Det sker lørdag den 15. juli kl. 10.40 på Torvet, hvor borgmester Erik Lauritzen modtager Dronning Margrethe og Prins Henrik og tager dem med rundt for at hilse på byrådsmedlemmer og beboere fra Gråsten Plejecenter og Dalsmark Plejecenter.

Det bliver 7-årige Amalie Elisabeth Lindquist Andersen, som i år får æren af at overrække en buket til Dronningen.

Amalie er medlem af Gråsten Spejderne og møder op i sin spejderuniform. På den måde er hun med til at minde om, at Sønderborg i uge 30 er vært for Spejdernes Lejr 2017 med tæt på 40.000 deltagere.

Ud over de mange flag vil Gråsten-Padborg Marineforening pryde Torvet med faner, og Rinkenæs Brass Band sørger for musik i ventetiden fra kl. 9.45.

Når det officielle program er forbi, kan Dronning Margrethe og Prins Henrik se frem til nogle ugers ferie på Gråsten Slot.

I løbet af ferien vil der komme kongeligt besøg. Prinsesse Bennedikte og Dronning Anne Marie vil besøge Gråsten.

Regentparrets sommerferie er som udgangspunkt privat, så der er kun planlagt få offentlige arrangementer. ▪

Regentparret og Kronprinsfamilien modtager optog

Kongehuset har netop offentliggjort, at Regentparret og Kronprinsfamilien under deres sommerferie på Gråsten Slot igen i år vil modtage Gråsten Ringriderforenings optog på slottet.

”Vi glæder os allerede meget til det hyggelige optog søndag d. 16. juli kl. 12.00”, lyder det fra den kongelige familie. ▪

Kronprinsesse Mary får overrakt blomster ved ryt-teroptoget 2016.

GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Søndag den 16. juli kl. 09.30
ved Hanne Christensen

ADSBØL KIRKE
Søndag den 16. juli kl. 11.00
ved Hanne Christensen

KVÆRS KIRKE
Henvisning til nabosogn

BROAGER KIRKE
Søndag den 16. juli kl. 09.00
ved Tina Iversen

EGERNSUND KIRKE
Søndag den 16. juli kl. 11.00
ved Mette Carlsen

RINKENÆS KORSKIRKEN
Søndag den 16. juli kl. 10.30
ved Frederik Birkler

NYBØL KIRKE
Søndag den 16. juli kl. 09.00
ved Vibeke von Oldenburg

SOTTRUP KIRKE
Søndag den 16. juli kl. 10.30
ved Vibeke von Oldenburg

ULLERUP KIRKE
Søndag den 16. juli kl. 09.00
ved sognepræst Mette Carlsen

TYSK GUDSTJENESTE
Sonntag, 16. Juli
kein Gottesdienst

EHLERT® Stenhuggeri
Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl
Stenhugger Peter Ehlert
Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk
Weekendåbent efter aftale

Piger blev regionsmestre

Af Mogens Hansen

Gråsten Boldklubs U-13 piger vandt forleden DBU's regionsmesterskab ved at gå ubesejret gennem finalestævnets 4 kampe med en målscore på 3- 0.

De samme piger var endvidere så dygtige, at de vandt deres række ved klubbens egen Sønderjyllands Cup ved i finalen at besejre Vildbjerg s piger med 4- 1. ▪

De dygtige piger er stående fra venstre: Clara, Ida, Jukesna, Isabella, Anja, Laura, Christine, Maren, Caroline, Ane og Freja. Trænere er Carsten Nielsen og Thomas Hallund Christensen.

Rotary hædrer Prinsesse Benedikte og Bendt Olesen

Af Gunnar Hattesen

Gråsten Rotary Klub hædrer ved en sammenkomst fredag den 28. juli Prinsesse Benedikte og fhv. borgmester Bendt Olesen, der var borgmester i Gråsten fra 1993-2007.

Det sker i forbindelse med The Rotary Foundations 100 års jubilæum, hvor Rotary i Danmark uddeler 100 PHF - Paul Harris Fellow til personer, som har gjort noget særligt for lokalsamfundet.

På Benniksgaard Hotel vil den nye præsident for Gråsten Rotary Klub, Kristian Hjerresen, overrække Prinsesse Bennedikte en helt særlig PHF med en safir.

"Alle i klubben er meget stolte over, at Prinsessen har takket ja til at modtage den fine anerkendelse. Prinsesse Bennedikte kommer hver sommer til Gråsten Slot, og det er vi meget glade for", siger Kristian Hjerresen.

I 1999 blev Dronning Ingrid ligeledes hædret med en PHF for sit særlige forhold og medleven i Sønderjylland og ikke mindst Gråsten.

"Ligeledes glæder det klubben at kunne tildele en PHF til Gråstens tidligere borgmester Bendt Olesen. Han har gennem sit lange politiske virke altid sørget for, at ville Gråsten det bedste. Ved kommunesammenlægningen i 2007 var Bendt Olesen en meget aktiv politiker, som sørgede for, at yderområderne ikke blev glemt", fremhæver Kristian Hjerresen. ▪

Kendt ejendomsmægler er død

Fhv. ejendomsmægler Otto H. Schemel, Dalsmark Plejecenter, Rinkenæs, er død, 76 år.

Otto Schemel drev i 30 år Gråsten Bolighandel i Nygade, og gik på pension med udgangen af 2007.

Han havde et solidt lokalkendskab, og der var næsten ikke det hus i slotsbyen han ikke på et eller andet tidspunkt havde vurderet5 eller solgt. ▪

Dødsfald

René Børm, Rinkenæs, er død, 50 år. ▪

Dødsfald

Hildegard Jensen, Dalsmark Plejecenter, Rinkenæs, er død, 82 år. ▪

Vor kære
Otto H. Schemel
* 29. maj 1941
† 5. juli 2017
har fået fred.
Bisættelsen finder sted fra Rinkenæs Korskirke
fredag den 14. juli kl. 13.00
Jesper, Karen og familien

Gråsten blomster
Sundsnæs 2 - 6300 Gråsten
Telefon 74 65 03 03

En smuk afsked...
"At opfylde ønskerne for de nærmeste er vores vigtigste opgave".
– Gitte og Steen Kristensen
Danske Bedemænd
DS ISO9001 Kvalitetssystem
Gitte J.J. Kristensen
Eksamineret bedemand
Steen Kristensen
Eksamineret bedemand
Guderup Bakken 23 Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 Tlf. 74 44 95 29
Nordborg Storegade 39 Tlf. 74 45 11 45
Lukket søndag
Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
v/ Steen Kristensen
www.als-begravelse.dk

Gråsten Bedemandsforretning
- en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger
• En værdig og smuk afsked
• Afdødes ønsker i centrum
• Erfaren hjælp til det praktiske
• Respektfuld hjælp til det svære
Tlf.: 74 67 35 15 - Døgnvagt 70 12 20 12
www.rabol-jorgensen.dk - mail: post@rabol-jorgensen.dk

Svend Hedegaard Martin Good Rie Rabøl Jørgensen

Det kan være svært at tænke på døden
– men dine kære har brug for, at du sætter ord på dine tanker...
Når døden rammer, står de efterladte ofte tilbage med mange ubesvarede spørgsmål: Hvilke tanker gjorde den afdøde sig om, hvor bisættelsen skulle finde sted? Og hvilke sange skulle synges?
Med "Min sidste vilje" kan du i god tid tilkendegive dine tanker om din afsked med livet - og hjælpe dine kære med at sige kærligt farvel. Hos Helmich & Søn står vi altid til rådighed for en uforpligtende personlig samtale, og du er velkommen til at kontakte os.
Læs mere om "Min sidste vilje" og opsparingsordningen "Elysium" på www.helmichbegravelse.dk
Vi træffes hele døgnet
Gråsten&Omegns Begravelsesforretning
Helmich&Søn
Torben Buhrkall Gråsten og Omegns Begravelsesforretning Felstedvej 34, Gråsten 74 65 94 33
Thomas Helmich Sønderborg Begravelsesforretning Arnkilgade 15, Sønderborg 74 42 36 81

Regnvejr påvirkede besøgstal i Broager

Af Signe Svane Kryger

Broager Ringridning havde 800 besøgende fra fredag d. 30. juni til søndag d. 2. juli, hvor de festlige begivenheder blev afholdt.

Fredagens regn havde sat sit præg på besøgstallet til festlighederne i Broager. Fredagen var ikke ligeså godt besøgt som de forgangne år, og lørdagens besøgstal var ligeledes påvirket af regnvejret.

Arrangørerne havde lagt et stort arbejde i at klargøre pladsen til regnvejret ved at lægge både grus og køreplader ud, så de besøgende kunne få en så god oplevelse som muligt. Dog blev ringriderpladsen rigtig godt besøgt om søndagen, ligesom de forrige år.

Omsætning

"Vi har måttet tænke i besparelser, og i år hævede vi blandt andet indgangsprisen og nogle enkelte priser inde på pladsen, for at det hele kunne køre rundt. Vi har tænkt på at gøre det så godt og så billigt som muligt, så der har været en generel besparelse hele vejen rundt", fortæller formand for Broager Ringriderforening, Anne Jonnson.

Trods besparelserne har der været flere nye tiltag. Et ungdomstelt med fri entré blev opsat, hvor der også blev afholdt skumfest. Derudover har forretningsdrivende kunnet købe sig ind til en Tv-reklame, og der var opsat store skærme på pladsen, hvor der blev reklameret.

Godt besøg til cykelringridning, lotto og lørdagsspisen

310 gæster var tilmeldt lørdagens middag, og over 200 besøgende var til lotto, hvilket var en kæmpe succes for Broager Ringriderforening. Derudover satte antallet af tilmeldte til cykelringridningen rekord, da der var hele 377 deltagere med i år.

"Der har været overdådigt mange med til cykelringridning i år, og vi hørte, at de sidste 10 meldte sig til kort før banken lukkede, så det fortæller også noget om, at de ikke har været bange for regnvejret", fortæller Anne Jonnson glad.

Broager Ringridning fortsætter igen næste år med nyt mod, nye tiltag og forhåbentlig lidt mindre regn. ▪

Det festlige cykeloptog hittede med 377 deltagere. Det var ny rekord.

Fotos Signe Svane Kryger

Broager
Antik & Nostalgi
Køb & Salg
Åbningstider
Mandag & tirsdag - Lukket
Onsdag - søndag - 12-17
Sct. Pauli 28 - 6310 Broager
Telefon 74 44 24 25
Mobil 40 79 16 47
jan@broagerantik.dk

Udflugt til Frederiksstad

Ældre Sagen i Broager arrangerer onsdag den 26. juli en heldagstur til Frederiksstad i Sydslesvig. Der er endnu pladser i bussen. Tilmelding til Mona Rathje på tlf. 5135 9550 senest lørdag den 15. juli.

Der er afgang fra Broager Kirke kl. 08.00. I Frederiksstad tager man på en kanalrundfart. Der er byrundtur med dansktalende guide. Derefter sejler man på floden Trene til Swabstedt. Retur til Broager ved 19.30 tiden. ▪

Påvirket

Politiet stoppede tirsdag lidt før kl. 20 på Brovej i Broager en 24-årig bilist, som var narkopåvirket. Han er tidligere dømt, og er frakendt kørekortet. ▪

Råbte

En 19-årig kvinde fik en bøde for at råbe efter politiet i Broager. ▪

Uden kørekort

En narkobilist uden kørekort blev onsdag stoppet i Broager. ▪

Løbeformand taber 25 kilo på fem måneder

53-årige Per Busch Givskov i Egernsund har tabt 25 kilo ved at løbetræne.

Foto Signe Svane Kryger

Af Signe Svane Kryger

Efter at hans kone tog ham med i løbeklubben i Broager, BUI Motion, blev Per Busch Givskov bidt af det, og i dag løber han op til flere gange i ugen.

Løbeklubben i Broager har eksisteret i mange år, men i marts blev 53-årige Per Busch Givskov valgt ind i bestyrelsen som formand, hvilket han er glad for.

Blev hevet med til træning

"Efter min kone tog mig med til træning, blev jeg efterhånden helt bidt af det. Jeg har været med i løbeklubben i 2 år, men min træning har for alvor taget til det sidste halve år, hvor jeg har formået at tabe mig 25 kilo", fortæller Per Busch Givskov.

Udover det store vægttab løb han også sit første halvmarathon d. 4. juni, hvilket var en stor oplevelse. Han sætter konstant nye mål for sig selv og er stædig, hvilket hænger godt sammen med hans erhverv som soldat.

Godt fællesskab

"Jeg synes, at løb er en god form for motion, og så er det også meget lettere at løbe i flok end at løbe alene. Det sociale aspekt er også meget vigtigt og yderst særpræget for lige netop vores klub. Det er hyggeligt og spændende at løbe med mange forskellige mennesker", fortæller Per Busch Givskov.

Klubben har 122 medlemmer, og den har fået bare 25 medlemmer i 2017. Der er mange aktive medlemmer og plads til alle i klubben, hvad enten man er nybegynder eller ej.

Fremtidsudsigter

Selvom Per Busch Givskov er kommet langt, er han ikke i mål endnu.

Inden jul har han planer om at tabe 5 kilo mere og målet for 2018 er en hel Marathon i Flensborg i juni.

For som han selv siger det: "hvor der er en vilje, er der en vej". ▪

40 år i Broager Sparekasse

Helle Stokbæk har været ansat i Broager Sparekasse i 40 år. Og hun går stadig på arbejde med et smil hver morgen.

Den 15. juli 2017 kan Helle Stokbæk fejre 40 års jubilæum. Der er sket meget siden hun som 18-årig startede som elev i det, der dengang hed Broager Spare- og Laanekasse.

Arbejdsopgaver og arbejdssted har ændret sig undervejs i de 40 år. Helle har haft flere forskellige funktioner i sparekassen og har således både betjent kunder ved kassen og arbejdet med administrative opgaver. Hun har også både haft arbejdssted i Sønderborg, Nybøl og Egernsund, og nu er hun tilbage i Broager, hvor det hele startede.

"I sparekassen sker der hele tiden nye ting, og jeg tror, at det også er noget af det, der har gjort at jeg er her endnu. Jeg er ikke groet fast selvom jeg har været her i 40 år, for opgaverne har været så omskiftelige", fortæller Helle Stokbæk.

I dag arbejder Helle som sagsbehandler i "boliggruppen", som sidder med alt papirarbejdet i forhold til køb og salg af bolig og omlægning af lån.

40 års arbejdsglæde

I 40 år er Helle Stokbæk taget tilfreds på arbejde.

"Jeg har været glad hver dag når jeg stod op for at tage på arbejde og det er jeg stadig", fortæller en tilfreds Helle Stokbæk.

Helle er opvokset i Broager og bor i dag i Gråsten med sin mand. Med lokale rødder kender hun om nogen sparekassens område, men også Broager Sparekasse som virksomhed i området.

"Jeg har jo været med i den store udvikling der er sket i bankbranchen generelt, og også op- og nedture i Broager Sparekasse. Jeg er stolt af, hvor sparekassen er i dag, og at jeg stadig en en del af det", siger Helle Stokbæk.

Jubilæet fejres sammen med kollegaer og familie. ▪

Helle Stokbæk fejrer 40 års jubilæum i Broager Sparekasse.

Nakkekoteletter eller alm. koteletter
ca. 1 kg
50,00

Coop Piskefløde
SPAR 7,00
1 Ltr
9,95

Coop Salattern
Flere varianter
FRIT VALG
150/175 g
10,00

Super Brugsen Broager

Tistrup eller Kronekilde ost
48,00

Grillpølser
8 stk
SLAGTERENS HJEMMELAVET
50,00

Skrabeæg
Str. M/L
10 stk
15,00

Faxe Kondi, Pepsi, Nikoline, Egekilde eller Bluekeld
+ EMBL
150 cl
10,00
Max 6 fl. pr. kunde

Savanha eller Santa Ana
75 cl
35,00

Landgangsbrød
med 4 slags pålæg
30,00

SuperBrugsen Broager
Se også SuperBrugsens udsendte avis. Tilbudene gælder til og med lørdag den 15. juli 2017. Forbehold mod trykfejl og udsolgt
tlf. 73 44 15 00

Spændende sviptur til

Stockholm og Helsinki

MANDAG
den 28. august
til
TORSDAG
den 31. august

Efter opsamling kl. 8.00 i Ahlmannsparken i Gråsten kører vi med passende pauser til Nykøping, hvor vi forventer at være sidst på dagen.

TIRSDAG DEN 29. AUGUST kører vi videre til Stockholm, hvor vi skal opleve nogle af Stockholms seværdigheder. Der vil også blive tid til at gå på egen hånd og måske spise lidt frokost.

Kl. 17.00 sejler vi med Silja-Line ud igennem Stockholms smukke skærgård med kurs mod Helsinki.

Silja Lines færger er helt fantastiske. Der er mulighed for at nyde en lille ting på en af de mange små listige steder, shoppe i forretningsgaden eller nyde udsigten under udsejlingen.

Om aftenen er der arrangeret en overdådig buffet med øl, vin og vand - bagefter er der rig mulighed for at more sig.

ONSDAG DEN 30. AUGUST får vi skibets store morgenbord inden vi lægger til kaj i Helsinki - lige midt i byen. Her får vi en byrundtur, hvor vi skal se nogle af seværdighederne i Helsinki. Vi skal bl.a. se Sibelius Parken og Fjellkirken, som er smukt bygget ind i fjeldet.

Der bliver også lidt tid på egen hånd, eks. vis til et besøg i strøggaderne i Helsinki. Kl. 17.00 sejler vi mod Stockholm. Om aftenen er der igen kæmpebuffet ombord på Silja Line.

TORSDAG DEN 31. AUGUST skal vi nyde indsejlingen til Stockholm, en flere timer lang tur ind gennem skærgården, inden vi kl. 9.30 atter lægger til kaj i Stockholm og bussen kører mod Helsingborg og videre over Sjælland til vi er tilbage i Gråsten sidst på aftenen.

Prisen for turen er kr. 3195,- pr. person i dobbeltværelse
– enkeltværelsestillæg kr. 300,-

Tillæg for udvendig kahyt kr. 250,- pr. person

PRISEN INKLUDERER:
3 overnatninger med morgenmad, heraf 2 på Silja Line's færger (samme kahyt hver vej), 1 x middag, 2 x buffet m/øl, vin og vand på Silja Line, egen bus under hele turen, alle udflugter, rejselederbistand

Rejsegarantifonden nr. 2799

TILMELDING PÅ TELEFON 2116 0683
ELLER REJSER@GRAASTENAVIS.DK

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Foto: Yanan Li /mediabank.visitstockholm.com

Lisa Schmidt og Anette Schmidt siger farvel til kunderne i Nybøl Grill 31. juli.

Foto Søren Gülck

Nybøl Grill får ny indehaver

Af Gunnar Hattesen

Efter næsten 10 år bag disken i Nybøl Grill har Anette Schmidt valgt at sælge Nybøl Grill. Det sker pr. 1. august. Køberen er ejeren af grillbaren Time Out i Sønderborg Øst.

"Det er lidt vemodigt. Jeg kommer til at savne kontakten med kunderne, men jeg trænger til lidt mere fritid. Jeg har set alt for lidt til min familie gennem snart 10 år", siger 56-årige Anette Schmidt, som skal ud at søge nyt arbejde.

Anette Schmidt overtog Nybøl Grill 1. oktober 2007, og omsætningen er vokset år efter år.

"De nye ejere får en god forretning, men vi har også knoklet for at få sat gang i grillen, som er blevet udvidet med et ekstra lokale, så kunderne kunne sidde ved borde og nyde maden", nævner Anette Schmidt, som gennem alle årene har haft stor hjælp af sin ældste datter, Lisa Schmidt, der har været ansat på fuld tid.

I/S Vester Sottrup vandværk

Afbrydelse af vandforsyningen

I juli, august og september måned 2017 går vi i gang med at lede efter utætheder på ledningsnettet i Vester Sottrup.

Man kan derfor, i den nævnte periode, forvente enkeltstående uregelmæssigheder i vandforsyningen til byområder i tidsrummet fra kl. 23 til kl. 05.

Med venlig hilsen
Bestyrelsen

RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken med
MØBLER – TING – TØJ
og gør et godt køb
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

To guldmedaljer

Sønderjysk pigekor har været til konkurrence i Harzen, hvor koret vandt to guldmedaljer.

Fra Vester Sottrup deltog fire piger på 13 år i koret: Katrine Steg, Emilie Bohsen, Ida Marie Svane og Bodil von Oldenburg.

Motorsav

Ved et indbrud i Vester Sottrup blev der stjålet motorsave og hækkeklippere.

Hørt i byen

Kronprinsparrets fire børn muntrer sig i slotshaven, hvor der er sat en hoppeborg op.

Ældre Sagen i Gråsten samlede 55 deltagere til sommerspil i Varde.

Gråsten Salater har måttet kalde et stort parti remoulade retur. Der er fundet bakterier i remouladen og derfor tilbagekalder Fødevarestyrelsen varerne.

Toptryk har uddelt 50.000 gratis malerbøger til institutioner i hele landet. Malerbøgerne er trykt på restpapir.

Der har verseret rygter om, at Stationskroen i Broager lukker. Kromanden har såmænd blot holdt ferie. I august sker der ændringer, idet Stationskroen lukker som kro, men åbner som restaurant.

Der hersker travlhed på Ringriderpladsen i Gråsten, hvor der klargøres til den kommende weekend. De første trailere med radiobiler er ankommet og tivoliet stiller op i løbet af ugen.

En tyv begik onsdag middag indbrud i en villa i Blans Skov. Han fik dog intet udbytte, og politiet formoder, at han nok er blevet forstyrret.

Der blev i weekenden stjålet et messetelt fra en gårdhave ved Stationskroen i Broager. Messeteltet har en værdi af 15.000 kroner. Der er også hevet en aflåst dør op ind til krostuen, uden at nogen dog er kommet ind i kroen.

En stribe lokale mænd deltog mandag i ringriderfrokosten i Sønderborg, blandt andre Mads Friis, Knud Erik Heissel, Per Buus, Sven Jensen, Preben Storm og Benny Engelbrecht. ▪

Tummelsbjerg startede høsten

Flere steder på Gråsten egnen er høsten gået i gang, og torsdag var det ejeren af Tummelsbjerg ved Rinkenæs, Hans T. Wildenschild, der fik sat mejetærskeren i omdrejninger på kornmarkerne for at høste vinterbyg. ▪

Foto Søren Gülck

PARKUNDERHOLDNING
i Gartnerslugten, Rinkenæs
Indgang fra Dalsmark
TIRSDAG DEN 18. JULI KL. 19.30
Southern Comfort
Gratis entré

HJEMMESYNSPRØVE
NU I BORGEN
VI MÅLER DINE ØJNE HJEMME HOS DIG. RING OG BESTIL TID.
THIELE
SØNDERBORG
TLF 74440580

GOD BUFFET UD AF HUSET
Kværs kro
TLF 74 65 92 06
Vælg forret: *Rejecocktail m. flutes, eller tarteletter med høns i asparges eller *dampet kold laks m. cocktail dressing, rejer, asparges, kaviar og flutes.
3X STEG: mør glaseret oksesteg, kryddermarineret kalkunbryst og helstegt svinekølle. Salatbar med 6 slags salat og grønt, hjemmelavet kartoffelsalat og flødeporrekartofler.
Vælg dessert: Æbletærte med cremefraice eller islagkage. (Sælges kun i hele á 10 pers.)
*Både rejecocktail og laks ekstra kr. 10.00 pr. kuvert. Mindste antal 12 pers.

Buffet	Med dessert	Med forret og dessert
kr. 87,50	kr. 107,50	kr. 131,50

LEVERES GRATIS OVERALT WWW.GODBUFFET.DK
blot de leverer emballagen tilbage inden 5 dage. Kontant betaling ved lev., og husk dep. for emballagen kr. 350.00

Ældre Sagen
Gråsten

Grillaften ved E`Arnstej
Onsdag den 9. august kl. 17.30 – ca. 21.30
Traditionen tro er der fest med grillpølser, kartoffelsalat og musik. Bestik bedes medbragt.
Beløbet med navn bedes indbetalt til Sydbank reg. 8060 – 1750229 senest onsdag den 2. august.
Pris: kr. 75,- incl. kaffe, drikkevarer skal købes.
TILMELDING TIL ANNE KØCKS
tlf. 23 34 09 05 senest den 2. august.

Vi søger flere demensaflastere
Bliv frivillig demensaflaster – støtte til pårørende i hverdagen, så der er mulighed for lidt personlig frihed fx . frisør, indkøb, samvær med venner, dyrke fritidsinteresser m. m.
Henvendelser til Berit Jørgensen tlf.28 68 23 66
berit.harald@cloj.dk

Søndagscafé
Søndag den 6. august kl. 12.00 – ca. 14.00
i Ahlmannsparken, Gråsten.
Dagens middag: Stegt flæsk/ persillesovs og kartofler, 1 glas vin, øl eller vand og en kop kaffe.
Pris: kr. 80.-
TILMELDING SENEST DEN 31. JULI
til Anne Køcks tlf. 23 34 09 05

DRONNING MARGRETHE I GRÅSTEN
Lordag den 15. juli kl. 10.30

Kl. 10.00 Der kan hentes gratis papirflag hos Matas, Profil Optik og Gråsten Cykler

Kl. 10.40 Regentparret ankommer til Torvet i Gråsten og modtages med manér og 1000 flag

Kl. 10.55 Uddeling af hvidvin, sodavand, saftevand og Gråstenkage til børn og voksne.

GråstenHandel

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

VEMMINGBUND POPPELVEJ 3A

Pænt "Kalmar" sommerhus med spændende detaljer
På egen grund ca. 150 meter fra vandkanten, ligger dette skønne "Kalmar" sommerhus, for enden af en lukket vænge. Sommerhuset fremstår rummeligt og lyst, med mange spændende detaljer som loft til kip samt den 15 m2 stor udestue. Et besøg værd.

Kontant	**1.495.000**	**Sagsnr.** 1330			
Ejerudgift pr. md.	**1.848**				
Udbetaling	75.000	Bolig m²	82	Grund m²	663
Brutto/netto excl. ejerudgift	6.962/5.740	Stue/vær	1/2	Opført	1996

VEMMINGBUND BÆKVEJ 4

Moderniseret sommerhus med udsigt til "Vemmingbund"
Charmerende sommerhus beliggende få meter fra Vemmingbund stand, cafeteria og minigolf. Sommerhuset ligger på en dejlig ugeneret grund, med en let passelig have og flere terrasser.Vemmingbund ligger i et naturskønt område, med strand, vand og skov.

Kontant	**995.000**	**Sagsnr.** 1325			
Ejerudgift pr. md.	**1.522**				
Udbetaling	50.000	Bolig m²	61	Grund m²	577
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.654/3.836	Stue/vær	1/2	Opført	1964

EGERNSUND HAVNEVEJ 62

Arkitekttegnet villa med havudsigt og bådebro
Flot arkitekttegnet villa, med skønne maritime detaljer, symboliseret ved det store sejl, der fungerer som overdækning til den store flisebelagte gårdhave. Til villaen hører blandt andet, en stor fuldisoleret garage med lift og plads til 2 biler.

Kontant	**3.495.000**	**Sagsnr.** 1283			D
Ejerudgift pr. md.	**2.911**				
Udbetaling	175.000	Bolig m²	179	Grund m²	1.628
Brutto/netto excl. ejerudgift	16.012/13.281	Stue/vær	1/3	Opført	1997

GRÅSTEN SKOLEGADE 19

Idyllisk ejendom med central beliggenhed
Med Gråsten skovene som nabo, ligger denne skønne etplans villa. Fra villaen og haven/terrassen kan de skiftende årstider følges på tætteste hold med en udsigt over skoven samt over Slotssøen.
Fra ejendommen er der gåafstand til Gråsten skole, børnehave, indkøb, tog- og busstation m.m.
Her får du den sjældne kombination af en idyllisk og en central beliggenhed.

Kontant	**1.695.000**				
Ejerudgift pr. md.	**1.965**				
Udbetaling	85.000				
Brutto/netto excl. ejerudgift	7.626/6.329				
Sagsnr. 687	C				
Bolig m²	151	Grund m²	725		
Stue/vær	1/4	Opført	1985		

GRÅSTEN AHLEFELDVEJ 7

Pæn ejendom med stor udhusbygning
Pudset ejendom centralt i Gråsten. Til huset hører et tidligere snedkerværksted på 311 m2 med god plads til f.eks. værksted, bilgarage, atelier m.m. Gåafstand til bibliotek, skole, sportshal, tog- og busstation, indkøb af både daglig- og detailvarer m.m.

Kontant	**795.000**	**Sagsnr.** 1388			E
Ejerudgift pr. md.	**1.740**				
Udbetaling	40.000	Bolig/kld. m²	150/60	Grund m²	796
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.645/3.024	Stue/vær	1/2	Opført	1904

KVÆRSBALLE KVÆRSBALLE 2

Nedlagt landbrug med 1,5 ha jord
Nedlagt landbrugsejendom med alsidige muligheder for dyrehold eller opbevaring/ erhverv på ejendommen. Til ejendommen er der mulighed for køb af ekstra jord samt leje af jagt efter nærmere aftale. Kort afstand til motorvejstilkørsel ved Søgaard

Kontant	**895.000**	**Sagsnr.** 1247			
Ejerudgift pr. md.	**1.993**				
Udbetaling	45.000	Bolig m²	211	Grund m²	15.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.095/3.397	Stue/vær	1/5	Opført	1973

TØRSBØL SØNDERTOFT 45

Hyggelig nedlagt landejendom i Tørsbøl
Med sin originale landlige charme, rummer ejendommen gode muligheder i de mange udhusbygninger. Ønsker du dyrehold eller en hest, er her også mulighed for dette. Ejendommen er beliggende få kilometer fra Kværs, som byder på skole, børneunivers, fritidsaktiviteter og mere. Herudover er der ca. 10 min. kørsel til den dansk/tyske grænse og 10 min. til Gråsten by.

Kontant	**795.000**				
Ejerudgift pr. md.	**1.908**				
Udbetaling	40.000				
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.626/3.007				
Sagsnr. 1460	G				
Bolig m²	196	Grund m²	7.300		
Stue/vær	2/4	Opført	1857		

TRAPPEN TRAPGADE 11

Ståtækt dobbelthus i charmerende kvarter
Charmerende stråtækt villa, beliggende med udsigt til Flensborg Fjord, samt få meter til Gendarmstien. Boligen ligger i en gammel bydel tæt på Gråsten by, hvor der bla. findes skole, børnehave, gode tog/bus-forbindelser, bibliotek samt indkøbsmuligheder.

Kontant	**595.000**	**Sagsnr.** 1243			F
Ejerudgift pr. md.	**3.042**				
Udbetaling	30.000	Bolig m²	154	Grund m²	1.347
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.721/2.255	Stue/vær	3/2	Opført	1680

HOLBØL SKOLEGADE 3

Parcelhus med central beliggenhed
Et velindrettet hus med lukket have, tæt på skov og Flensborg Fjord, i hyggelig landsby med et meget aktivt og velfungerende foreningsliv. Ejendommen er centralt beliggende, lige overfor Grænseegnens Friskole, daginstitution, fitnesslokale, benzintank og Brugsen.

Kontant	**750.000**	**Sagsnr.** 1293			D
Ejerudgift pr. md.	**1.168**				
Udbetaling	40.000	Bolig m²	132	Grund m²	866
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.461/2.873	Stue/vær	1/5	Opført	1966

TINGLEV HOVEDGADEN 17

Butiksejendom i Tinglev Centrum
Butiksejendom med synlig placering på indfaldsvej til Tinglev og midt i butiksmiljø nær både dagligvarer- og detailbutikker, samt stor offentlig parkeringsplads. Butikken er tom fra d. 01/09-2017. Kontakt Estate i Gråsten, for nærmere information.

Kontant	**689.000**	**Sagsnr.** 1380			E
Ejerudgift pr. md.	**1.945**				
Udbetaling	35.000	Bolig m²	153	Grund m²	620
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.421/2.780	Stue	8	Opført	1899

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

☎ 7465 0933

Sundnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk

www.estate.dk

Estate®

BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Gråsten - Broager - Sundeved - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 28 11. juli 2017 9. årgang

HE-LY
CHINA-RESTARANT
合利酒樓

ÅBENT ALLE DAGE -OGSÅ HELLIG-DAGE

Buffet
fra kl. 17.30–21.30
mandag–søndag

Voksen 14,90 €

Børn t.o.m 10 år 7,50 €

MAD UD AF HUSET
Kontakt os for buffet- eller menuforslag

He-Ly China-Restaurant · Ochsenweg 85
D-24955 Harrislee · Tlf: +49 -461 71628

Lige ved Zur Krone

Åbningstider: mandag til søndag kl. 17.00 - 22.00

På vej til Paris

Foto Jimmy Christensen

RÅD TIL ADVOKAT

Marianne Betzer
Advokat
Tel: 42522260
mail@raadtiladvokat.dk

Michael Gabrielsen
Advokatfuldmægtig
Tel: 30565640
michael@raadtiladvokat.dk

Frode Christensen
Advokat (H)
Tel: 22618000
fc@raadtiladvokat.dk

Rustet til at hjælpe dig med alle typer af private sager: retssager, testamenter, hushandler, skilsmisser, lejesager, gæld mv. samt straffesager.

Kontakt os for et uforpligtende møde.
Vi kommer også gerne hjem til dig!

www.raadtiladvokat.dk, Råd til Advokat, Perlegade 17, 6400 Sønderborg

NEIGHBOURS
PIZZA & GRILL

Husk vi er flyttet til
NØRREGADE 36
6330 Padborg

VI HAR MANGE NYHEDER

+45 74 67 44 77

Følg os på Facebook • Onlinebestilling

40508661
IHLE

v/ malermester
Per Møller Ihle

DANSKE MALERMESTRE

Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk

Vi lægger vægt på folks tilfredshed

KLIPLEV NATURSTEN
Entreprenør & Vognmandsfirma

v/ August Hansen
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.

Bjerndrupvej 8a
6200 Aabenraa

20 24 76 14
www.kliplevnatursten.dk

Selvafhentning af
SKÆRVER – GRUS – STEN
& ALT TIL HAVEN

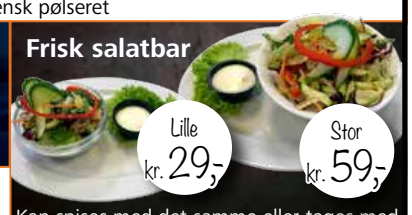
HUSK Vi har åbent alle ugens dage

Dagens ret kl. 11.00-21.00

TIRSDAG	den 11.	Hamburgerryg med aspargessovs og romanesco
ONSDAG	den 12.	Boller i karry med ris og Wok Tai
TORSDAG	den 13.	Stegt flæsk med persillesovs
FREDAG	den 14.	Schnitzel med ærter
LØRDAG	den 15.	Kotelet i fad med ris
SØNDAG	den 16.	Ribensteg med rødkål
MANDAG	den 17.	Svensk pølseret

Kun 65,-

Burger fra kr. 39,-


Frisk salatbar
Lille kr. 29,-
Stor kr. 59,-
Kan spises med det samme eller tages med

CIRCLE K
DØGNÅBEN

Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 74671203

John og Lene tlf. 28 44 00 59

KOCK´S Køreskole

Kørekort til bil & motorcykel
Møllegade 2A,
6330 Padborg
www.kocks.dk

FERIELUKKET
I UGE 29 OG 30

Prima
Delikatessen

ÅBNINGSTIDER: Mandag-fredag kl. 10-17.30
Find os i Torvecentret Tlf. 51 60 66 70

Alt i murer- og betonarbejde samt hovedentreprise

Ingen opgave er for lille

Tlf. 74 67 04 56
info@rudebeck-byg.dk

Rudebeck a/s

Industrivej 7 · 6330 Padborg

BYGGEMESTER
Hans Henrik Hesse

SALG AF
- Køkkener
- Vinduer
- Døre

Alt i tømrer-, snedker-, tag- samt glarmesterarbejde

Telefon: 74 67 14 93 · hh@byggemester.dk

BOV KIRKE
Søndag den 16. juli kl. 11.00
ved Solvejg Dam-Hein

KOLLUND KIRKE
Søndag den 16. juli kl. 9.30
ved Solvejg Dam-Hein

HOLBØL KIRKE
Søndag den 16. juli kl. 19.30
ved Michael Ravnholt Westh

FELSTED KIRKE
Søndag den 16. juli kl. 9.00
ved Mai-Britt J. Knudsen

KLIPLEV KIRKE
Søndag den 16. juli kl. 10.30
ved Michael Ravnholt Westh

VARNÆS KIRKE
Søndag den 16. juli kl. 10.00
ved Mai-Britt J. Knudsen

40 års Jubilæum med post i Padborg

Det er et kendt ansigt der i Padborg, der rammer en stor mærkedag i sit arbejdsliv, når postbud Ingolf Terp fredag d. 14. juli 2017 kan fejre sit 40 års jubilæum i Post Nord.

Efter at have afsluttet handelsskole, blev Ingolf Terp i 1977 ansat som ekstrabud ved det daværende Post & Telegrafvæsen i Padborg.

Ingolf har igennem alle årene været en fast del af bybilledet som omdeler af post i Padborg by. De første mange år foregik det på cykel, der så senere blev udskiftet med en knallert.

Hans positive sind og gode service gør, at han er meget vellidt blandt kunder og kolleger.

I sine unge år tilbragte Ingolf Terp en stor del af fritiden på det lokale fodboldhold.

Senere var det løb der fik hans store interesse.

Nu tilbringer han fritiden sammen med hans kone, Lone, i hjemmet på Valsbølgade 36, hvor de bl.a. nyder samvær med børn og børnebørn samt haven. ▪

Kram inden turen til Paris

Af Gunnar Hattesen

1.700 Team Rynkeby-cykelryttere og 450 hjælpere fordelt på 44 hold fra 6 lande er netop nu på vej til Paris i den gode sags tjeneste.

I Padborg var der lørdag eftermiddag pit-stop for 5 forskellige Team Rynkeby-hold hos H.P. Therkelsen.

Her blev hele teamet af ryttere og hjælpere på behørig hyldet af et stort fremmødt publikum. ▪

Team Rynkeby holdt tit-stop hos HPT før årets tur til Paris. Sidste stop er Champs-Élysées i Paris.

Fotos Jimmy Christensen

Kontoret holder ferielukket fra 17.-28. juli 2017 begge dage inkl.
Vi ønsker alle en god sommer!

Din daglige samarbejdspartner i erhvervs- og privatspørgsmål

ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN

Hærvejen 9, Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk

Et virksomt liv som landhusmor

Af Gunnar Hattesen

Kirstine Wrang, Holbøl, er efter kort tids sygdom død, 84 år.

Kirstine Wrang havde et godt liv som landhusmor. Hun var flittig i køkkenet og bagte hundredvis af småkager, når der var familie-sammenkomster på slægtsgården.

Kirstine Wrangs liv var fyldt med arbejde, lige fra hun var en lille pige. Hun lærte tidligt at bestille noget. Som ung havde hun forskellige pladser, og hun blev i 1956 gift med Jacob Wrang, og de overtog hans fødehjem i Holbøl.

Det blev der på gården hun fik et travlt og virksomt liv som landhusmor og madmor for karle og piger.

Kirstine Wrang var en landbokone, der kunne hakke roer, passe kalve, høns, gæs og ænder, sylte bage og lave god mad til familie og folkehold. Og samtidig tage sig af børneflokken på fire - Jørgen, Kresten, Svend og Kirsten.

I 1986 flyttede hun på aftægt sammen med sin mand, og sønnen Kresten overtog gården.

Det var først og fremmest familien, som var omdrejningspunkt i hendes liv, og der var et godt sammenhold. Hun var kendt for sit positive og livsglade væsen, og hun var altid glad for at bo i Holbøl. ▪

Begravelsesforretningen KIRSTEN & REJNER
Danske Bedemænd
v/ Kirsten Pedersen Madsen
Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid
Du kan ringe alle døgnets timer tlf. 74 67 20 22
post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk
Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøslevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro
Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende

Bov-Padborg Begravelsesforretning
- en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger
- *En værdig og smuk afsked*
- *Afdødes ønsker i centrum*
- *Erfaren hjælp til det praktiske*
- *Respektfuld hjælp til det svære*

Tlf.: 74 67 35 15 - Døgnvagt 70 12 20 12
www.rabol-jorgensen.dk - mail: post@rabol-jorgensen.dk
Rie Rabøl Jørgensen · Martin Good · Svend Hedegaard

Dødsfald

Harald Christensen, Padborg, er død, 85 år. ▪

BovAvis
redaktion@bovavis.dk
OPLAG: 15.886
LEVERING: Post Danmark
TRYK: OTM Avistryk A/S
Slotsgade 1 · 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12. Onsdag kl. 13-15. fredag kl. 13-15 eller efter aftale

Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

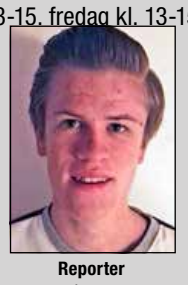
Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

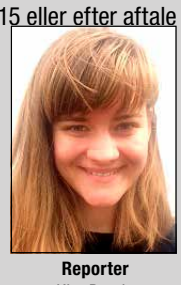
Mediekonsulent
Sanne M. Damkjær
Telefon 21 19 99 81
susanne@bovavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Conchi García
bovavis@graphos.dk

Reporter
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk


Reporter
Jonas Kjærsgaard
Tlf. 2311 9822


Reporter
Kira Bonde Andersen
Telefon 30 53 06 36

LAH holder sommerfest på Smedeby Kro. Arkivfoto

LAH holder sommerfest

Af Ditte Vennits Nielsen

Handicapforeningen LAH i Bov indbyder lørdag den 15. juli kl. 12.00 til sommerfest på Smedeby Kro, hvor der sælges grillpølser med kartoffelsalat samt øl og vand.

Formanden Svend Villadsen, håber, der vil komme rigtigt mange på Smedeby Kro og bakke op om denne årlige begivenhed, hvor hele overskuddet går til foreningen. Der vil som sædvanligt være lykkehjul med mange fine præmier, og Svend Villadsen pointerer, at alle er velkomne. ▪

Formand for LAH Bov, Svend Villadsen.

Efter opsamling kører vi ad motorvejen til Vejle og videre over Herning til Grønhøj Kro, hvor vi spiser middagsmad. Kromanden vil synge et par sange, og vi ser Morten Korch museet.

Vi fortsætter over Skive til Jesperhus Blomsterpark på Mors. I Jesperhus Blomsterpark sætter tusindvis af blomster, stauder, kaktusser og sukkulenter deres markante præg på den 8 ha store park, der er Nordens største blomsterpark. Haven kan ses til fods eller med tog, der kører rundt i haven.

Efter en dejlig dag med mange oplevelser går turen hjemad. Vi forventer at være hjemme ved 21-tiden.

Pris kr. 750,-

Inkluderer bus, entreer, rejseleder, rundstykke og kaffe, middagsmad og kaffe og kringle i Jesperhus Blomsterpark.

OPSAMLINGSSTEDER

Kirketorvet i Sønderborg	kl. 8.00
Nybøl Kirke	kl. 8.15
Broager Kirke	kl. 8.20
Elektrikeren Egernsund	kl. 8.25
Ahlmannsparken Gråsten	kl. 8.30
Bageren Rinkenæs	kl. 8.35
Annies Kiosk, Sønderhav	kl. 8.40
Elektrikeren, Kollund	kl. 8.45
Kruså Bankocenter	kl. 8.50
Bov Kro	kl. 8.55
Circle K, Industrivej, Padborg	kl. 9.00

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

SOMMERUDSALG

MASAI
BESSIE
C-RO
2-BIZ
MICHA
MANSTED
SOYACONCEPT
NÜMPH
SOULMATE
MINUS
ONE TWO LUXZUZ
FRANDSEN
ETAGE
CPH SHOES
LISBETH MERRILD
QNUZ
JK NECKLESS
DECOY

30%
Vi har skruet op for rabatten
40%
50%

* Undtaget er i forvejen nedsatte varer

HERMANN & SÖGAARD

Torvegade 11 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 13 43

FORÅRSGAVE

Køber du et par briller med enkelt- eller flerstyrke giver vi dig kr. 500,- rabat på et par solbriller med styrke. Denne kupon kan ikke kombineres med andre kuponer. Kun 1 kupon pr. kunde. Beløbet bliver ikke udbetalt.

kr. 500,-

Kuponen gælder frem til 30.04.2017

Optik Hallmann

Enkeltstyrke
Fra kr. 600,-

Flerstyrke
Fra kr. 2.500,-

www.optik-hallmann.dk

DIESEL GUCCI TOMMY HILFIGER MICHAEL KORS VOGUE Ray-Ban ChangeMe!

Alle glas er kvalitets-letvægtsglas inkl. super antirefleks, hærdning, 2 års brilleforsikring og synstest. Flerstyrkeglas er derudover med bredt læsefelt. Prisen er excl. stel. Gælder frem til 30.04.2017.

Flensborg	Sønder Løgum	Aabenraa	Esbjerg	Fredericia	Haderslev	Horsens	Risskov/Veri Center	Ikast	Kolding	Odense	Padborg	Ribe/Høm	Sønderborg	Vejle	Vojens
+49-461-17617	+49-4663-189990 Hørecenter: -1894629	74623470	75171742	75925950	74536068	75611600	86784337	97154515	75531053	63123230	74673070	75441544	74422300	75720512	Tlf. 74541550

Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 75 kr.
☐ Tillykke med foto max. 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐ .....kr. indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

_____
_____
_____
_____
_____

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

_____
_____

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk eller lægges i vores postkasse ved SuperBrugsen Padborg. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

Det er 50 år siden Bodil og Hermann Beuschau sagde ja til hinanden, og det fejrer de med en stor fest.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Guldbryllup i Gejlå

Af Ditte Vennits Nielsen

Bodil og Hermann Beuschau, Gejlå, kan lørdag den 22. juli fejre guldbryllup.

Den store dag fejres med morgensang, højtidelighed i Holbøl Kirke og efterfølgende middag på Den gamle Kro i Gråsten. De glæder sig meget til at fejre dagen med deres 3 børn og resten af de 65 gæster.

Hermann er født og opvokset på "Gejlå Gård", som har været i familiens eje i over 100 år. Hermann overtog gården efter sin far, som mente, at det var den vej, Hermann skulle gå, og sådan blev det.

Bodil er fra Felstedskov ved Aabenraa, og de to mødte hinanden til et bal på Mørcks kro i Kliplev.

Bodil læste på børnehaveseminariet i Aabenraa, og da de blev gift og flyttede ind på Gejlå Gård fik Bodil job i Kruså Børnehave, hvor hun var indtil det andet barn blev født.

Herefter valgte hun at blive landmandskone.

Hermann var i en årrække i repræsentantskabet og bestyrelsen for Grænseegnens Mejeri, som var det tidligere Bov Mejeri, hvilket var hans store lidenskab, mens Bodil sad i bestyrelsen for Vis Herreds Husholdningsforening.

Parrets søn Martin har overtaget Gejlå Gård, mens de selv bor i aftægten lige ved siden af.

Hermann hjælper stadig til og går gerne på jagt med den 2-årige labrador Ronja. Bodil spiller petanque i Fårhus, dyrker vandgymnastik om vinteren, og ellers passer de sammen den meget flotte have og cykler en hel del.

Da parret for år tilbage gik på aftægt, tog de for første gang på en længere ferie. De kørte i bil gennem Sverige, Norge og op til Finland, hvor de besøgte grænsen til Rusland.

Herefter tog de "hurtigruten" tilbage til Bergen og efter 14 dage var de hjemme igen. Det var temmelig grænseoverskridende dengang, men nu har de fået smag for rejser og har bl.a. besøgt New Zealand og Afrika flere gange. Den næste tur er planlagt til at skulle gå til Sydamerika. ▪

Medalje fra Dronningen

Dronning Margrethe har tildelt Den Kongelige Fortjentsmedalje i sølv til Lis Lassen, Kruså, der til daglig er økonomikonsulent i Haderslev Kommune. ▪

Hjertelig tak

For opmærksomheden
ved min 90 års fødselsdag.

Kærlig hilsen
Erna Jessen
Bovrup

LAH BOV Sommerfest LAH LAH BOV

Lørdag den 15. juli kl. 12.00 på Smedeby Kro

Der kan købes grillpølser
og kartoffelsalat, øl og vand
Prøv lykkehjulet

Mød bare op og tag naboen med

SALON SKRÆNTEN
SKRÆNTEN 26, 6340 KRUSÅ TLF. 74672010

ÅBNINGSTIDER

Mandag	kl. 8.30-17.00
Tirsdag	kl. 12.00-20.00
Onsdag	kl. 8.30-16.00
Torsdag	kl. 8.30-14.00
Fredag	kl. 8.30-efter aftale

KIROPRAKTISK KLINIK
Bjarne Brendstrup D.C.
Jernbanegade 11
6330 Padborg
Tlf. 74 67 10 11
www.kiropadborg.dk
mail@kiropadborg.dk

Åbningstider:
Mandag og onsdag
kl. 14.00 - 17.30
Tirsdag, torsdag og fredag
kl. 8.00 - 12.00

Indehaver Jan Christian Bödecker fra Hot Rod City Tour. Foto Ditte Vennits Nielsen

Udlejning af små sjove hvide biler

Af Ditte Vennits Nielsen

Mange stopper op, smiler og vinker, når de små hvide biler kommer susende med op til næsten 90 km i timen.

Bilerne kan man leje fra 1-2 timer hos Hot Rod City Tour i Harrislee.

Det kræver blot et gyldigt kørekort, og man kan køre op til 15 personer ad gangen.

Hot Rod City Tour har ligget syd for grænsen siden 2014, og det er den eneste af slagsen i hele Slesvig-Holsten.

Indehaveren Jan Christian Bödecker fortæller, at det er en kæde, der står bag, men med selvstændige firmaer.

Bilerne har 13,6 HK så de kan køre 88 km i timen, men det er den langsomste i rækken, der bestemmer farten.

Jan Christian Bödecker kører altid selv med og bestemmer ruten, og som bagtrop kører varebilen, så der bliver passet på bilerne i trafikken.

Inden afgang tegnes der en kontrakt, så der er gyldig forsikring.

Der køres med styrthjelm og indenunder en bomuldshue, som man får lov til at beholde bagefter.

Det er også tilladt at medbringe egen styrthjelm. Bilerne kan bookes på internettet, og det er altid en god idé at forhåndsbooke, da bilerne tit er lejet ud, selvom der er åbent alle ugens 7 dage.

Bilerne udlejes ofte til firmaudflugter, polterabend eller familieudflugter, og der ydes grupperabat.

Den hidtil ældste deltager var en 78-årig dame, der fik en helt igennem fantastisk oplevelse på turen rundt i Flensborgs gader.

Udover Jan Christian Bödecker er der 2 ansatte, hvoraf den ene taler dansk. ▪

Lege! tumle! feste!
SUM SUM SPIELEN UND MEHR
Flensborgs legeland nr. 1
Aktuelle åbningstider
se vores hjemmeside:
sumsum-flensburg.de
Osterallee 198a, 24944 Flensburg tlf. +49 461 36 004

KLIP ANNONCEN UD
RESTAURANT
Eckstein
VORES SOMMERTILBUD
DINNER FOR 2
RET NR. 2 ER GRATIS
(DEN BILLIGSTE)
Klip annoncen ud og medbring den i restauranten.
Annoncen skal fremvises ved bestilling. Gælder til d. 31.10.2017
Vi tager kun imod kontant betaling (ingen kort)
Indeh. Hassan Oüstad, Wiesharder Markt 14, Handewitt - tlf. 0049 4608 607070

GRATIS arrangement
Byvandring
i Gråsten
Onsdag den 19. juli kl. 18.30
Vi mødes ved Pauludan-Müllers mindemur ved Gråsten Slot, hvor Gunnar Hattesen tager os med på byvandring gennem slotsbyen.
Turen slutter ca. kl. 19.30 ved Ahlmannsparken i Gråsten.
Nyd vores smukke by en lun sommeraften
Alle er velkomne!
GråstenHandel

Vi er stadig den smukkeste
- korteste - grønneste - billigste
vej til Nordals
Venlig hilsen
Nordalsfærgen Bitten

Færgen Bitten blev sat i færgefart den 16. juni 2001. Siden da har vi fragtet mere end 3,3 mill. passagerer og over 1,91 mill. biler.
I 2017 glæder vi os til at se endnu flere passagerer.
Hardeshøj - Ballebro Færgefart
Færgevej 70 · 6430 Nordborg
Tlf. på færgen 20 33 15 07
Tlf. på land 74 45 28 00
bitten@sonderborg.dk
www.faergen-bitten.dk
Nordalsfærgen Bitten
HARDESHØJ BALLEBRO
Sønderborg

Southern Comfort i Gartnerslugten

Southern Comforts giver tirsdag den 18. juli kl. 19.30 koncert i Gartnerslugten i Rinkenæs.

Gruppen er både et klassisk og moderne country band blandet med stilsikkert støvet rock 'n roll udført med høj energi og endnu højere humør.

Southern Comfort lader Gartnerslugten genlyde af country og rock'n roll, når Rinkenæs igen inviterer til Parkunderholdning.

Med færøske Rogvi Sigurdsson på superautentisk vokal, Søren Sarstrup på rockende countryguitar, og et bundsolidt swing og kor fra Dan Grau på bas og Ulli Pedersen på trommer kan man både lytte, synge med, drikke øl og danse på græsset i Gartnerslugten.

Bandet er fast hus-band i High Noon Country Music Club i Eskær ved Aabenraa, hvor de swinger, twanger og rocker til månedlige musikaftener.

Brandkaptajn Kim Hansen håber, mange vil møde op for at opleve Southern Comfort på scenen i Gartnerslugten.

"Kom og nyd en sjælden aften med god country musik i Rinkenæs", lyder opfordringen fra Kim Hansen. ▪

Kronprinsfamilien har fået en 10 uger gammel hundehvalp

Af Gunnar Hattesen

Kronprinsparrets fire børn var henrykte, da de under sommeropholdet på Gråsten Slot fik en ny hundehvalp.

Det er en border collie-hvalp, som har fået navnet Grace.

Grace er i familie med familiens tidligere hund Ziggy. Den firbenede hund kommer som en herlig gave til Christian, Isabella, Josephine og Vincent efter tabet af 12-årige Ziggy, som døde i april. ▪

Foto H.K.H.
Kronprinsesse Mary

Udsalg
÷40%
på MASAI
Det er egnens største udvalg
Følg os på Facebook
Garn og tøjbutikken med det store udvalg
Garn & Tøj
ULSNÆS CENTRET · Tlf. 74654344

UDSALG UDSALG
UDSALG
MANGE BØRNESKO OG SANDALER
NU KUN
99,- 199,- 299,-
tamaris®
NU KUN
99,- 199,- 299,-
Velkommen hos
RASMUSSEN SKO
Ulsnæs Centret, Gråsten, tlf. 74 65 28 03

ENTRÉ 50,- KR
INKL. 1 SODAVAND.
enjoy RESORTS marina fiskenæs
POOL PARTY
Deltagerne skal kunne svømme
VAND-DISKOTEK
NU PÅ TORSDAG
FRA KL. 19.00 – 21.00
Tilmelding på 7365 0033

Vagtskifte på Gråsten Slot

Den Kongelige Livgarde marcherer gennem Gråsten hver dag under Kronprinsparrets sommerophold på Gråsten Slot.
Fotos Søren Gülck

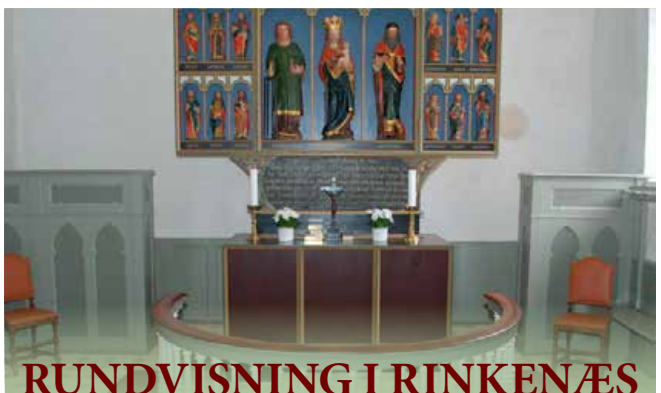
Af Gunnar Hattesen

For tiden holder Kronprins Frederik, Kronprinsesse Mary og deres fire børn sommerferie på Gråsten Slot.

Hver dag kl. 12 er der vagtskifte med Den Kongelige Livgarde.

Det sker med en march gennem byen, som starter fra Palæet kl. 11.43. ▪

Aktiviteter i sommerlandet



RUNDVISNING I RINKENÆS GAMLE KIRKE

Torsdag den 20. juli kl. 19.30

Udover kirkens spændende historie, som blev opført i 1158, fortæller Frede Ihle om Landsbyfællesskabets ophævelse og om udflytningen i 1769 af 7 gårde fra Nederbyvej. Den begivenhed blev betegnet som århundredets største.

Infrastrukturen fik efter Genforeningen et gevaldigt løft, også i Rinkenæs. Det fik også stor betydning for kirken, der før havde en afsides beliggenhed.

Efter rundvisning og fortælling er menighedsrådet vært ved en kop kaffe og kage i det fri.

Der er rundvisning følgende datoer:
27. juli alle dage kl. 19.30.

Rinkenæs Menighedsråd og Gråsten Avis

Phänomenta er et besøg værd

Af Ditte Vennits Nielsen

I hyggelige omgivelser i en gammel købmandsgård nær Nordertor i Flensborg kan besøgende få en hel uforglemmelig oplevelse i Tysklands eneste selvstændige science center Phänomenta.

Der er omkring 170 forskellige opstillinger, hvor sanserne og koncentrationen kommer på prøve, og man kan opleve en spændende opdagelsesrejse ind i videnskab og teknik.

Her kan der bygges, laves forsøg og eksperimenteres.

Man kan komme på sporet af et fænomen og få klarlagt sammenhængen – med andre ord være sin helt egen videnskabsmand.

Der er ligeledes en hyggelig restaurant på stedet, så det er nemt at få mange timer til at gå. ▪

GODT TILBUD PÅ APOTEKET LIGE NU
TILBUDENE GÆLDER FRA 22. JUNI TIL 26. JULI

75 ml
Før op til 137,95
Pr. ltr. 1839,33
Nu pr. ltr. 1332,67
99,95

SPAR OP TIL 38,00

apotek
GRÅSTEN APOTEK
BROAGER APOTEK

Mygfri

Slip din indre forsker løs!

På 170 forsøgs-stationer kan du

afprøve
berøre
observere
opdag
deltage
forstår
forske
fascinere
sysle

PHÄNOMENTA
www.phaenomenta-flensburg.de

Jens Michelsen er bidt af biavl

Jens Michelsen nyder at formidle sin viden om at slynge honning. Forleden fortalte han om biavl for eleverne på Grænseegnens Friskole. Det skete I LokalBrugsen i Holbøl.
Foto Ditte Vennits Nielsen

Af Ditte Vennits Nielsen

Det kræver ikke ret meget arbejde at være hobbybiavler.

Det kan Jens Michelsen på Hønsnap Mark skrive under på.

I over 20 år har han holdt bier, og kun når honningen skal slynges, må han sætte en dag eller to af til det.

Jens Michaelsen har altid været betaget af bier. De små summende insekter fik hans store interesse efter en arbejdsulykke.

Da han i 1995 købte hus i landlige omgivelser på Hønsnap Mark, fik han lyst til at prøve kræfter med biavl.

Han har derfor altid måttet lægge ører til udsagn som: "Bare rolig, bier stikker ikke" og "Se, en stor bisværm, der er derovre".

Jens Michelsens bistader står placeret adskillige steder på egnen og i mange år har han også haft bistader på Rømø.

Nogle gange om ugen går han ud for at se til bierne.

Det vigtigste for ham er at holde øje med dronningen, og om hun har plads nok til at lægge æg. Har hun ikke det, skal der sættes et magasin op, for ellers risikerer man, at hun begynder at sværme. Det betyder, at hun smutter og tager en masse bier med sig, og inden der bliver lavet en ny dronning, som også skal ud og parre sig og hjem og lægge øg, går der hurtigt en ekstra måned.

Slynge honning

Forårshonningen hentede han ind i begyndelsen af juni. Den satte han det meste af en dag af til at slynge, si og putte i en beholder.

Men det er stort set også det eneste tidspunkt, hvor biavl tager tid.

"Det er kun, når jeg skal slynge honningen, at det kræver noget tid", siger den vellidte Jens Michelsen, der er blevet folkepensionist.

Han nyder at formidle sin viden om bierne, og han tager gerne ud for at fjerne hvepsebo eller bistader.

Jens Michelsen lækre, økologiske honning kan købes i LokalBrugsen i Holbøl. ▪

Permanent . . . . kr. 500,-
Klip inkl. vask . . kr. 170,-
Klip . . . . . kr. 160,-
Vipper farves . . kr. 80,-
Bryn farves . . . . kr. 70,-

FRISØR
Birte Bladt
Jernbanegade 40 · Padborg
+45 2169 8884
Salonen er lukket mandag og lørdag

Hørt ved Lyren

Kollundhus har fået doneret 60 højskolesangbøger fra Alving Fonden. Det giver mulighed for fremadrettet at arrangere sangaftner. Bestyrelsen har endvidere modtaget 15.000 kroner fra H.P. Hanssens Mindefond, som skal bruges til en ny ovn, og Sydbank Fonden har givet borde og stole til nye mødelokaler.

Lone og Tom Petersen fra Padborg Park har en søn, som gør det rigtigt godt i go-kart. Han vinder langt de fleste løb, som han stiller op i.

Ved Aabenraa Ringridning var der borgmesterkandidat-runde i traktorringridning. Her blev den konservative borgmesterkandidat Jan Riber Jakobsen nr. 3.

Dekoprint i Padborg holdt forleden grillparty ved firmaet. Selvom regnen silede ned havde de 60 gæster nogle skønne timer sammen.

Asger Hermann fra Padborg spillede sammen med sit band Nonamecoverband til Skovby Blues. Der var en fantastisk stemning og de mange besøgende nød musikken.

Da Nina Schrum blev tildelt titlen som Årets Ildsjæl, havde hun fået at vide, at det var Karen Holubovsky, der skulle modtage nogle penge, så hun blev virkelig overrasket og naturligvis mega glad over udnævnelsen og det smukke fad, som hun modtog.

Maler Hans Iwersen er blevet ansat hos malermester Per Ihle efter i 27 år at have arbejde hos Kiel Kristensen eft.i Kollund. ▪

UDLEJNING AF HUS I SMEDEBY

Idyllisk beliggende hus på 135 m² med tilhørende elektrisk indhegnet ca. 3 ha græsareal udlejes til liberalt erhverv eller evt. bolig. Mulighed for dyrehold.
Husleje kr. 5000.- pr. måned plus forbrug.
Depositum kr. 15000.-

HENVENDELSE PÅ TLF. 40173155 ELLER 40573155

Padborg Elektro A/S

Altmuligmand/ mekaniker søges

Til vores værksted i Padborg søger vi en ny medarbejder
37 timer ugentligt
Kørekort og tysk tale en betingelse
Go´løn gives

Henvendelse Finn Borg
Tlf. 21 45 50 00

Vestergade 3 • 6330 Padborg
Tlf. 7467 3204 • www.froslev-kro.dk • info@froslev-kro.dk

Heldagsudflugt Lørdag den 12. august

OPSAMLINGSSTEDER

Afgang Kirketorvet, Sønderborg . . . kl. 7.45	P-pladsen ved Kruså Bankocenter . . kl. 8.35
Nybøl Kirke. . . . . kl. 8.00	Bov Kirke. . . . . kl. 8.45
Broager Kirke . . . . . kl. 8.05	Circle K, Industrivej 20 i Padborg. . kl. 8.50
Elektrikeren, Egernsund . . . . . kl. 8.10	Samkørselspladsen ved Kliplev . . . . kl. 9.00
Ahlmannsparken, Gråsten. . . . . kl. 8.15	Samkørselspladsen ved Rødekro . . . kl. 9.10
Bageren, Rinkenæs . . . . . kl. 8.20	Samkørselspladsen ved Hammelev . kl. 9.25
Annies kiosk, Sønderhav . . . . . kl. 8.25	

Efter opsamling kører vi over de tre broer - Lillebæltsbroen, Storebæltsbroen og Øresundsbroen - og kører til Sofiero ved Helsingborg. Det var her en lille svensk prinsesse legede i haverne i årene efter 1910. Prinsessen hed Ingrid, og hun blev i 1935 gift med Kronprins Frederik, den senere Kong Frederik IX og Ingrid blev Danmarks dronning.
Dronning Ingrid var allerede fra barns ben meget interesseret i blomster og forædling.
Vi ser slottet og den smukke blomsterpark, som i 2010 blev udnævnt til Europas smukkeste park.
Efter besøget på Sofiero Slot kører vi til Helsingborg og sejler til Helsingør.
Vi får en guided tur langs Strandvejen og hører om, hvor de kendte og rige bor. Vi kører til København, hvor vi hygger os på Bakken.
Hjemkomst ved 23.30 tiden.

Pris kr. 850,- som inkluderer bus, kaffe og rundstykker, middagsmad, færgefart og entré på Sofiero Slot.

Tilmelding på
tlf. 2116 0683 eller
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Din lokale håndværker

LT
Natur
& Ejendoms service ApS

Anlægsgartner
Nyanlæg af have & design
Vedligehold af have
Hækkeklipning
Beskæring af frugttræer og buske

Tømrer afdeling
Udskiftning af døre & vinduer
Ombygning & renovering

Træfældning
Træfældning
Beskæring & Topkapning
Stubfræsning

Murer afdeling
Opsætning af fliser
Ombygning & fugning af hus
Ejendomsservice & diverse murerarbejde

Snerydning & saltning
Snerydning & saltning af fortov og parkerings områder
Privat og Erhverv
"Få lavet en fast aftale og vi kigger automatisk forbi"

Dennis Lorenzen 2758 8750
Klaus Tranum 2047 5290
Ejner Tranum 5050 8722

www.LTnatur.dk

Petanque-stævne i Padborg

Bov IF Petanque holdt lørdag den 8. juli stort petanque stævne med deltagere fra både nord og syd for grænsen.

Der deltog 32 doublehold.

Lokalt besatte Anne Vejbæk og Birthe Sørensen en flot 2. plads. ▪

Bov IF Petanque holdt stævne på banen i Padborg.
Foto Herbert Johansen

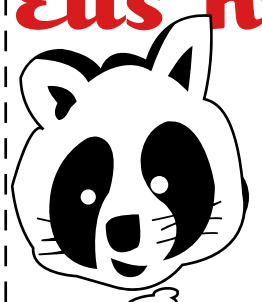
kj Vognmandsfirmaet Kenneth Jacobsen kj

Kørsel med kran og grab
Containerkørsel
Entreprenørkørsel
Kørsel m. tipsættervogn
Lev. af sand - sten - grus
Skærver · Pyntesten
Egen grusgrav

Nu med selv-afhenter-plads
Skovglimt 1, 6340 Kruså

Mobil +45 20 22 90 40
Tlf. +45 73 67 10 42
Fax. +45 74 67 08 40
kj@kenneth-jacobsen.dk
www.kenneth-jacobsen.dk

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck



Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer
Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939
Mail: info@elis.dk

Handel i dag giver service i morgen
Se elis.dk for aktuelle tilbud
Alt i servicesalg •

HJ Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør

7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk

Frøslevvej 81 C
6330 Padborg

Find os på Facebook!

BLUE INSTALL
RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72

Nørrevej 45c · Kollund · 6340 Kruså
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

Kloakservice

Vognmand Mathias Jessen A/S
v/ Per Jessen
Haraldsvej 2A, 6330 Padborg
Tlf. 7467 1800
Per 3074 1909
www.mathias-jessen.dk

Kloak-TV

Sand, Sten, Grus og Pyntesten, Harpet muldjord, Støbemateriale m.m.
Kranarbejde med grab, Containerservice / udlejning, Renegraver / Gummiged

NORMAN RUDBECK

- El-installationer
- Reparationer
- Industriservice
- IHC/wireless
- Tyverisikring
- Varmepumpeservice
- Parabol/antenneanlæg
- Tele/data installationer
- Energirådgivning

TEKNIQs GARANTIORDNING
BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

Monika Petersen
Malermester
Aabenraavej 41, Holbøl
6340 Kruså
Tlf.: 28 18 80 77
mpmaler6340@gmail.com

MALERMESTER

Ring og få et uforpligtende tilbud

Todsbøl Sandblæsning & murerforretning

SANDBLÆSNING OG MURERARBEJDE

Ring og få et uforpligtende tilbud
v/ Kurt Larsen · Vollerupvej 11 · 6360 Tinglev
kurtm.larsen@hotmail.com
Tlf. 29 21 51 08 . Mobil 24 63 69 47

HH Jensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen

Salg & service
af hårde hvidevarer

Torvegade 25
6330 Padborg
Tlf: 74 67 33 22
hhjensen-el@hhjensen-el.dk

EL SALG

...Lys over by og land
det klarer fru Jensens mand!

louis poulsen

NYHED
AJ
Bordlampe
i nye farver
Design: Arne Jacobsen

Aut. el-installatør · Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

J.C. Transport

Der er jo ham fra J.C. Transport.
Han transporterer alt lige fra biler, campingvogne og andre småting, samt afhenter skrot.
Så har du brug for hjælp så ring til Jan på tlf.: **23655455** og få et godt tilbud.

Afhentning af skrot, alt efter mængde og type, gives en fair pris.

Porte og automatik

● Private ● Erhverv

Et nyt og unikt port-, hegn- og låge-koncept fra det tyske firma, Norport.
Høj kvalitet, både når det gælder design og funktionalitet.

Vi er specialister i tryghed

SCAN AGENTUR
Alter Kirchenweg 83
D - 24983 Handewitt
Gejlåvej 12 · 6340 Kruså
tlf. +45 74670050 · Mobil. +45 21914455
mail@scan-agentur.dk · www.scan-agentur.dk

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT
Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere

Semu Luftværktøj v/ Steen Munch
Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

Gulvafslibning
Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

Garant
FOR GULVE OG GARDINER

Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Lærke sang en stribe af sine egne sange, blandt andet "Vi skal ikke være kærester", som publikum sang med på.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Lærke var populær hos de unge

Af Ditte Vennits Nielsen

Der var fuldt hus og et vidunderligt vejr, da Lærke fra MGP underholdt ved SuperBrugsen i Padborg.

Hele området omkring scenen var fyldt med glade unge, der sang og dansede foran scenen.

Det var en glad brugsuddeler Peter Madsen, som var rigtigt godt tilfreds, og smilet kunne næsten ikke blive større.

Salget af grillpølser og tombola gik også strygende, så arrangementet var en stor succes. ▪

Sommersjov på Oldemorstoft

Af Ditte Vennits Nielsen

Der er Aktiv Ferie på Oldemorstoft alle dage i uge 28 kl. 10.00-15.00 for både børn og voksne. Fredag dog kun til kl. 14.00.

Her kan man prøve kræfter med forskellige kreative aktiviteter og sysler.

Der er gratis entré til museet, som ellers er lukket på grund af ombygning.

Publikum kan købe saftevand og kage.

Museumsinspektør Mads Mikkel Tørsleff håber, at se rigtigt mange børn til en spændende og anderledes oplevelse. ▪

16 hjul stjålet

Fra et indhegnet område hos transportfirmaet ESA Trucks på Europavej i Padborg blev der i weekenden stjålet 16 hjul fra en ny lastbil.

Det er uklart, hvordan tyvene har fået adgang til området, for både hegn og port er stadig intakt. ▪

Torsdag den 24. august

Kom med på en spændende tur til vadehavsøen Føhr, hvor vi skal besøge "Museum Kunst der Westküste" i Alkersum.

OPSAMLINGSSTEDER

Kirketorvet Sønderborg kl. 7.15, Nybøl Kirke 7.30, Broager Kirke 7.35, Egernsund Elektrikeren 7.40, Ahlmannsparken Gråsten kl. 7.45, Bageren Rinkenæs 7.50, Annies Kiosk, Sønderhav 7.55, P-Pladsen ved bankocenter i Kruså 8.05, Bov Kirke 8.15, Circle-K tanken 8.20

Vi kører over grænsen og videre til havnebyen Dageböll på den sydslesvigske vestkyst, hvor vi sejler ud gennem Vadehavet med de mange halliger til Wyk på Føhr. Føhr blev kurø i 1819, og den danske konge Christian VIII holdt ferie på øen i årene 1842-47. I Wyk vandrer vi en tur rundt i den charmerende by og ser den berømte strandpromenade. Herfra fortsætter vi i bus til en kro, hvor vi spiser middag. Derefter kører vi til "Museum Kunst der Westküste" i Alkersum - et helt nyt kunstmuseum, som Dronning Margrethe indviede i 2009. Museet rummer stor kunst af kunstnere, der har levet og virket langs vestkysten mellem Holland i Syd og Bergen i nord - bl.a Emil Nolde, Edvard Munch, Anna og Michael Ancher, P.S. Krøyer, Max Bechmann og Max Liebermann.

Turen fortsætter videre til den idylliske Nieblum, hvor vi ser den store Friserdom, der er den største kirke mellem Kongeåen og Ejderen. Vi ser også den vestlige side af øen og kører derefter tilbage til Wyk, hvor der bliver mulighed for at se byen på egen hånd.

Hjemkomst ved 20-tiden.

Pris kr. 650,- , som inkl. bus, færge, guide, middag og rundfart på øen.

Tilmelding på telefon 2116 0683

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Apple vil bygge for seks milliarder kroner i Kassø

Af Gunnar Hattesen

Et nyt Apple-datacenter skal ligge i Kassø ved Hjordkær og vil koste omkring seks milliarder kroner.

Alene målt på arealet af grundstykket, er projektet større end alle hidtidige datacenterprojekter i Danmark tilsammen. Byggegrundens areal svarer til ikke mindre end 400 fodboldbaner. Det svarer til 285 hektar.

Det er derfor en stolt borgmester Thomas Andresen (V), der peger på flere årsager til, at Apple investerer så stort i Aabenraa Kommune.

”Aabenraa har både den helt rigtige centrale placering i Nordeuropa og den veludbyggede infrastruktur, som store virksomheder lægger vægt på. Lige så afgørende er det, at kommunens medarbejdere professionelt og i fortrolighed leverer erhvervsservice af så høj kvalitet, at en global spiller som Apple investerer i Aabenraa”, siger borgmester Thomas Andresen.

I bygge- og anlægsfasen forventes projektet at beskæftige mange mennesker direkte og indirekte til gavn for væksten i Aabenraa Kommune, Sønderjylland og hele Grænseregionen.

Borgmester Thomas Andresen (V) er glad for, at Apple vil bygge i Aabenraa Kommune.

Lige så vigtigt er det, at denne type investering vil kunne bringe flere med sig i de kommende år, hvis underleverandører, servicevirksomheder og andre samarbejdspartnere vælger at følge med Apple til Aabenraa Kommune.

Der er da også stor glæde hos borgmester Thomas Andresen over mulighederne for Aabenraa, Sønderjylland og hele Grænseregionen.

”Apples investering vil bringe mange arbejdspladser med sig, ikke mindst i bygge- og anlægsfasen. Det medfører ekstra vækst ikke bare i Aabenraa, men i Sønderjylland og hele Grænseregionen”, lyder det fra borgmester Thomas Andresen. ▪

Lundtoft

Mand død i trafikulykke

En 67-årig mand fra Sydfyn omkom forleden i en alvorlig trafikulykke på motorvej E45 ved Kliplev.

Ulykken skete kl. 12 tirsdag, hvorefter motorvejen blev spærret i sydlig retning.

Det var en rumænsk lastbilchauffør som overså, at trafikken foran ham var gået i stå. Derefter påkørte han en mindre dansk personbil med et ægtepar.

Bilen blev skubbet op i en tysk bil med campingvogn.

Manden i den danske bil blev dræbt i sammenstødet.

Lastbilchaufføren blev anholdt og sigtet for uagtsomt manddrab. ▪

Dødsfald

Christian Asmus Jensen, Felsted, er død, 94 år. ▪

Designerstol

En designer-stol var blot én af de ting tyvene fik med ved et indbrud på Højtoft i Felsted. ▪

Karina Blom er på vej mod Paris, hvor hun ankommer på lørdag. Her vil familien fra Felsted tage imod hende. Foto Jimmy Christensen

Med gode ben til Paris

Af Gunnar Hattesen

44-årige Karina Blom er én af de 52 ryttere på Team Rynkeby Sønderjylland.

Søndag begyndte hun at cykle de 1.250 km til byernes by Paris.

”Jeg har siden marts cyklet 3.500 km for at komme i topform. Jeg har trænet tre gange om ugen”, fortæller Karina Blom, som forventer, at turen kommer til at hende omkring 30.000 kroner.

Til daglig er hun ansat som street worker i Aabenraa Kommune. ▪

Lotus Royal Toiletpapir eller Køkkenrulle

KUN 10 BEGRÆNSET PARTI

Max 6 pk. pr. Kunde

Gestus Dansk Nakkefilet

PR. ½ KG 17,95

Meloner
Honning,
Galia eller Net
Frit valg

PR. POSE 10.- SKARP PRIS

Lurpak
Smør eller
Smørbar

PR. STK 11.- SKARP PRIS

SPAR

FELSTED
- Østergade 2, 6200 Aabenraa - 7468 5109

ÅBNINGSTIDER: ALLE DAGE KL. 7.00 - 19.00
Tilbuddene gælder fra tirsdag den 11. juli til og med fredag den 14. juli 2017.
Der tages forbehold for trykfejl og udsolgte varer

Kunstudstilling på Damms Gård

Gråstenmalerne udstiller på Damms Gård i Felsted i hele juli.

Malergruppen fra Gråsten udstiller i hele juli måned i Rejsestalden på Felsted Bibliotek. Alle er velkomne indenfor og se den nye udstilling, som er åben alle dage fra kl. 7 til kl. 22 indtil mandag den 31. juli. Der er gratis adgang.

Malergruppen, som består af Jonna Petersen, Anita Olinsson, Yvonne Denker, Jytte Petersen, Vibeke Nielsen, Inger Grau, Anne Grethe Boysen, Mary Wandall og Karin Petersen, udstiller egne værker.

Malerierne spænder vidt med motiver fra nordiske himmelstrøg til blomster, dyr, frodige badenymfer, sjove huse og mere abstrakte malerier.

Billederne er malet i akryl på lærred og akvarel på papir. ▪